

# L'Union

# des Cantons de l'Est

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.  
 Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.  
**Raoul L'Heureux**  
 ASSUREUR VIE  
 Spécialité: Plan d'économie  
 25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.  
 La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

Hebdomadaire publié et imprimé à  
 Arthabaska, P. Q.  
 Autorisé comme envoi postal  
 de deuxième class.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

87ième ANNEE

Jeudi, 4 juin 1953

25

## FIN TRAGIQUE D'UNE EXCURSION DE PÊCHE

Disposition non encore éclaircie — Recherches intenses

Une joyeuse excursion de pêche a eu un tragique dénouement semant l'inquiétude et le deuil dans une famille estimée de Victoriaville.

Profitant du congé du couronnement, M. John Nault, jr, accompagné de son fils Benoît, âgé de 12 ans et d'un employé, M. Robert St-Hilaire, partaient très à bonne heure, mardi matin, pour aller pêcher au lac Aylmer. La température était radieuse mais il faisait un fort vent accompagné de bourrasques. Le groupe devait revenir tôt dans l'après-midi.

A mesure que l'heure avançait, Mme J. Nault jr devenait de plus en plus inquiète. Elle avertit son beau-père M. J. Nault sr qui décida de se rendre à Garthby au cours de la soirée. Ses recherches restèrent vaines.

On s'accrochait toujours à l'espoir que la petite embarcation avait pu être transportée dans un coin du lac et que les occupants auraient été forcés de passer la nuit dans la forêt.

Mercredi matin, plusieurs amis de la famille, des voisins accompagnés du Chef de Police Boucher se rendirent à leur tour à Garthby pour participer aux recherches. On retrouva bientôt l'automobile près du lac. Il était donc certain que les trois pêcheurs étaient dans les alentours. La Police Provinciale, qui avait été alertée, a mené son enquête

et on apprit qu'une dame Rodrigue avait vu une chaloupe renversée et avait entendu des cris des victimes. Les tentatives pour sauver les malheureuses victimes ont été vaines. Un peu plus tard, dans la journée d'hier on a retrouvé la chaloupe vide et l'on a conclu à une noyade.

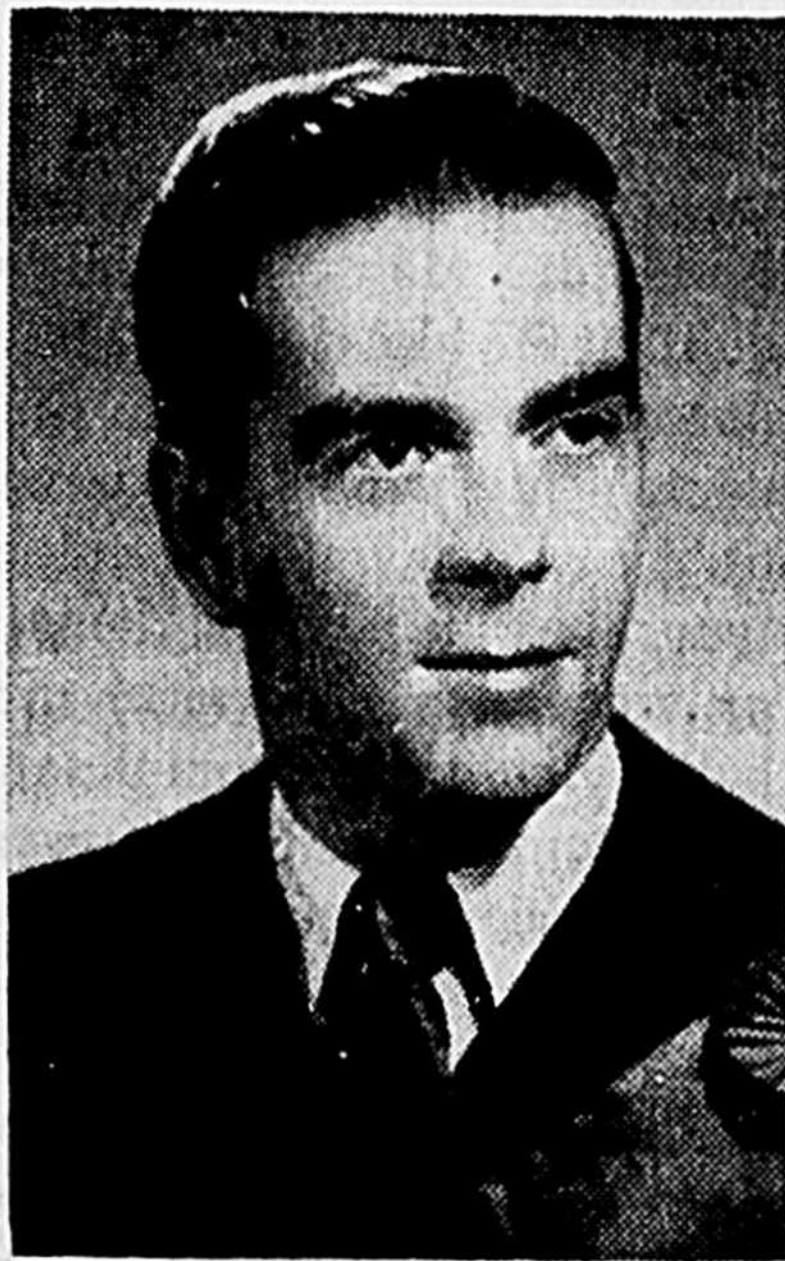
Un grand nombre de citoyens de Victoriaville se sont rendus sur les lieux au cours de la journée d'hier pour retrouver les corps. Les recherches se sont poursuivies toute la nuit et ce matin deux scaphandriers continuent le travail.

M. John Nault jr qui était âgé de 35 ans, laisse dans le deuil, son épouse née Pauline Morin, deux filles, Marthe, 8 ans et Denise 3 semaines; une soeur (Jeanne) Mme Jos Audette; son père et sa mère, M et Mme John Nault sr.

M. Robert St-Hilaire, qui était originaire de Tingwick laisse dans le deuil, son père et sa mère M. et Mme J. St-Hilaire de Tingwick et plusieurs autres parents.

Nous offrons à ces familles cruellement éprouvées, l'expression de nos plus sincères condoléances.

OPTOMETRISTE



M. Jean-Denis Côté, B. Sc., L. Sc. O. est heureux d'annoncer qu'il a fait l'acquisition du bureau de M. Louis Vallières, optométriste.

M. Côté fit ses études secondaires au collège Sacré-Coeur de Victoriaville et s'inscrivit ensuite à l'École d'Optométrie de l'Université de Montréal, où après quatre années d'étude, il obtint sa licence en optométrie. Docteur en optométrie du Philadelphia Optical College, M. Côté est aussi membre de l'Optométric Extension Program.

M. Côté est heureux d'offrir ses services à la population de Victoriaville et des environs.

CYCLISTE BLESSÉ

Un jeune cycliste de 11 ans, Raymond Perreault, domicilié à 8 rue Campagna, Victoriaville, a été légèrement blessé, et transporté à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, samedi après-midi dernier, rue Notre-Dame Est, quand il fut heurté par l'automobile de M. Emile Paris conduite par M. Réal Paris, 20 ans, 41 Académie, qui tentait d'éviter un autre automobiliste. Le constable René Belhumeur a fait enquête.

Le seul autre accident rapporté en fin de semaine dans

la région de Victoriaville est survenu dimanche vers 5 h. p.m., sur la route de Princeville au sortir de Victoriaville quand M. Robert Morin, L'Avenir Co. Drummond a heurté une camionnette de la crèmerie des Bois-Francs à l'arrière, alors que les deux voitures se suivaient, faisant partie d'une longue file de véhicules venant du terrain de l'Autodrome. Les dommages s'élèveraient à environ \$125. L'agent de la circulation Wellie St-Cyr a fait enquête.

### Exposition de travaux à l'École d'Arts et Métiers de Victoriaville

Comme par les années passées, les élèves de l'École d'Arts et Métiers de Victoriaville exposeront leurs travaux de l'année, dans les locaux du collège Sacré-Coeur.

Le public de Victoriaville et des environs est fortement invité à visiter cette exposition qui, cette année, marque

encore un réel progrès sur les années précédentes. La compétence des professeurs, des ateliers de mieux en mieux outillés et des élèves appliqués à leur métier d'étudiants ont permis cette ascension.

Les portes de l'école sont ouvertes de 1 à 5 hres et 7 à 10 hres p.m. le dimanche et lundi, 7 et 8 juin courant.

VIVE LA REINE



Le Couronnement de Sa Majesté la Reine Elizabeth II a donné lieu à de grandes réjouissances dans tout le Commonwealth. Au Canada les manifestations ont été joyeuses en l'honneur de celle qui est devenue reine du Canada. A ce titre, rendons-lui les hommages dus à son rang. Que Dieu protège notre Reine et son époux.

### M. A. TURGEON, ELU PRÉSIDENT DU JEUNE COMMERCE DE PLESSISVILLE

Lors de la mise en nomination qui eut lieu mardi dernier M. Armand Turgeon a été élu, par acclamation, président du Jeune Commerce de Plessisville. Il succède à M. Gilles Lacombe. Le nouveau président est né à St-Ferdinand d'Halifax; il fit ses études au collège commercial des Frères des Ecoles Chrésiennes du même endroit et compléta son cours à l'Institut Thomas, à Québec. Il demeure à Plessisville depuis 9 ans. Il est gérant de "Radiateur Plessis Ltée." Marié à Rolande Boulanger, depuis cinq ans, il est le papa d'un gentil bambin. Nos félicitations.

### Honneur au Mérite

L'Association des Assureurs-vie du Canada annonce que M. Raoul Boulanger, après avoir gagné durant 4 années consécutives, le Certificat National de Compétence, a maintenant droit au sceau d'or pour l'année courante.

M. R. Boulanger qui est dans l'assurance depuis 19 ans, est avantageusement connu et représente la Cie d'Assurance-Vie National Life du Canada.

# LE SPORT

## PLUSIEURS RECORDS DE VITESSE ABAISSÉS A L'AUTODROME

Un peu moins de 5,000 personnes ont vu trois nouveaux records de vitesse être abaissés à la piste de course de l'Autodrome de Victoriaville, dimanche dernier, lors du 2e programme organisé à cet endroit cette année et qui a encore été un

succès à tous points de vue.

La course principale de la journée, un free-for-all de 25 tours, a été gagnée par Ernie Gilbert, le "Flying Frenchman" de New Bedford, Conn., qui a réussi l'épreuve, établissant un nouveau record, en 12 minutes exactement pour une

distance de 12½ milles. Paul Lapointe, conduisant les couleurs de Montcalm Automobile de Québec, a fini 2ème, huit secondes seulement en arrière de Gilbert, et Bert. Ouellet s'est classé 3e. "Chico" Michaud, conduisant les couleurs de Carrier Auto Parts de Québec, a fini 4ième, Jean-Paul Cabana de St-Hyacinthe est arrivé le 5e, Bruce Hickey est arrivé en 6e position, Réjean Field en 7e et Marcel Langelier au 8e rang. Trois conducteurs n'ont pu terminer cette épreuve.

Dans la 2e épreuve d'importance du programme, Réjean Field de Montréal, malgré qu'il ait été blessé le dimanche précédent, est revenu plus décidé que jamais à prouver qu'il est le champion conducteur, chez les novices, dans la province, et a remporté une belle victoire en complétant le 10 tours avec un nouveau temps record de 5 minutes 12 secondes exactement, soit une distance de 5 milles. Chico Michaud s'est classé 2e dans cette épreuve et Marcel Langelier le 3e. Quatre partants n'ont pu terminer cette épreuve par suite d'une série d'incidents moins graves que spectaculaires et qui ont fait passer la foule par toutes sortes d'émotions.

Paul Jutras, le diminutif conducteur vétéran de Drummondville, s'est classé le 1er dans l'épreuve d'ouverture, un 5 tours, avec un temps de 2 minutes 32 secondes et 2/5. Roger Lapointe de Sherbrooke a fini 2e dans cette épreuve. Le meilleur temps de la journée a été réussi lors de la 2e course du meeting, lorsque Ernie Gilbert a complété le 5 tours, 2 ½ milles, en 2 min. 23 secs 2/5; c'est le temps le plus rapide jamais réussi dans le Québec sur une piste de course. Bruce Hickey, avec son "57", s'est classé 2e dans

cette épreuve. Dans la 3e course de la journée, Réjean Field a fini en tête, complétant le 5 tours en 2 min. 35 secs., suivi de Roger Lapointe et Chico Michaud.

La 4e épreuve a vu Ernie Gilbert et Paul Lapointe se faire une belle lutte. Ce dernier est venu bien près de perdre le contrôle de son "99" et ce, devant le grand estrade, et il s'en est fallu de peu qu'un grave accident s'en

suive. Grâce à la protection assurée aux spectateurs de l'estrade par l'installation de rangée de block de ciment, ces derniers ont pu, tout à leur aise, être témoins des manoeuvres d'habileté et de sang-froid de Paul Lapointe, Ernie Gilbert, Marcel Langelier, Paul Jutras et surtout Réjean Field qui, en une occasion, a donné la frousse à tous ceux présents. Paul

(suite à la page 18)

**La bière dont la vente augmente le plus au Canada!**

UN PRODUIT DE LA BRASSERIE DOW LIMITÉE

## Pourquoi risquer de gâter un jour de congé? Laissez-nous vérifier vos pneus aujourd'hui!

Les pneus usés peuvent causer des retards et des accidents capables de gâter l'agrément du voyage. Notre vérification rapide et efficace vous aidera à éviter ces contretemps—il vaut mieux prévenir que guérir! Venez aujourd'hui pour vous assurer que vous n'aurez pas d'ennuis de pneus durant votre congé.

## Nous avons un pneu GOOD YEAR pour convenir à votre budget



SUPER-CUSHION

Les fabricants d'auto emploient et le public achète plus de Goodyear Super-Cushion que de tout autre pneu à basse pression! Pour un millage plus grand, plus doux, plus sûr... des Super-Cushion!



DELUXE

Si vous voulez le meilleur pneu classique—c'est le DeLuxe! Il donne 34% plus de millage, une traction sûre et plus de protection contre les éclatements.



MARATHON À BAS PRIX

Coupez les frais de pneus dès le début avec le Goodyear Marathon! C'est la vedette de millage, de traction et de valeur du domaine des bas prix!

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ



## GARAGE VEZINA LTEE.

7 Rue DuMarche — Tél. 3584 — Victoriaville, P.Q.  
Chevrolet — Oldsmobile — Camions Chevrolet

MARCHAND GOOD YEAR AUTORISÉ

## ECONOMISEZ

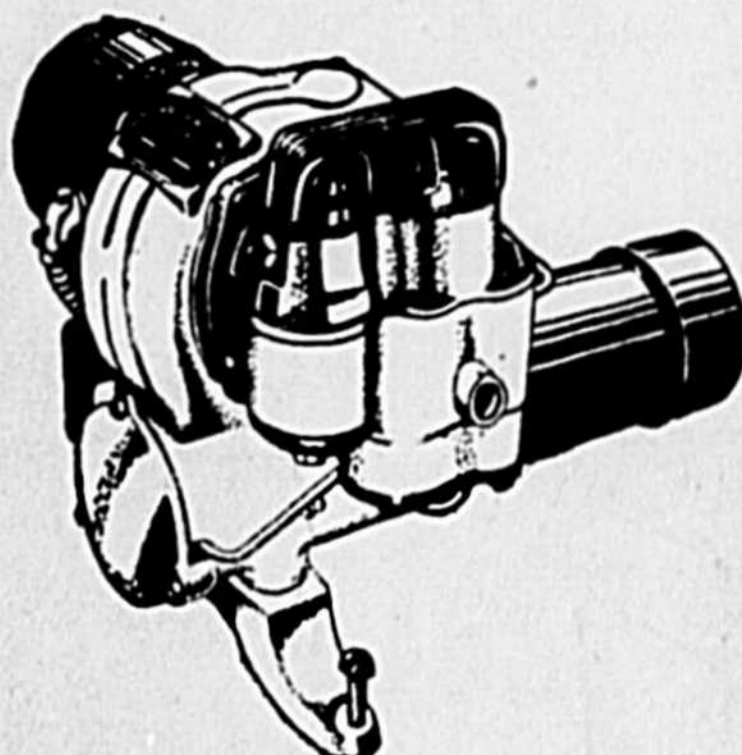
4¢

PAR GALLON D'HUILE A CHAUFFAGE

LES TEMOIGNAGES DE PROPRIETAIRES DE WINKLER BASSE PRESSION EN FONT FOI

VOYEZ UNE DEMONSTRATION CHEZ

## AVEC LE NOUVEAU BRULEUR A L'HUILE



## WINKLER

### A BASSE PRESSION

Fonctionnant avec une huile se vendant seulement

14¢ le gallon au lieu de 18¢.

## Un chauffage de luxe

à meilleur compte que vous ne l'auriez cru possible

# Paris Bicycle & Sport Enr.

351 Ouest Notre-Dame

VICTORIAVILLE

Tél. 3201

Impressions de qualité  
**L'Imprimerie  
d'Arthabaska Inc.**  
**ARTHABASKA, P. Q.**

# L'Union

## des Cantons de L'Est

**ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS**

Jeudi, 4 juin 1953

### lettres de la Ligue des Propriétaires

Nous recevons de M. Paul-André Gagnon, secrétaire de la Ligue des Propriétaires de Victoriaville, copie de lettres de la Ligue à la Commission scolaire de Victoriaville et au Conseil de Ville de Victoriaville.

M. le président, MM. les commissaires, Nous désirons vous faire part de la résolution qui fut adoptée lors de notre assemblée générale de mai, tenue au Centre Catholique et qui se lit comme suit: "Lorsque nous

avons fait la demande d'accorder un escompte de 5% pour le paiement à 20 jours des comptes de taxes envoyés trimestriellement, le but premier était une perception plus facile des taxes et en second lieu d'aider les propriétaires et surtout les petits propriétaires.

Nous espérons que ceci sera pris en grande considération et nous vous remercions de votre bonne attention.

Bien à vous,  
P.-A. Gagnon,  
secrétaire.

S. H. le maire, MM. les échevins, Lors de notre assemblée générale du 26 mai, tenue au Centre Catholique, la suggestion suivante fut adoptée: "demandant l'abolition si possible de la taxe spéciale de 10 cents pour la protection des incendies.

Nous vous remercions de votre bonne attention pour la plus grande satisfaction de tous les propriétaires.

Bien à vous,  
P.-A. Gagnon,  
secrétaire.

S. H. le maire, MM. les échevins, Lors de notre assemblée générale du 26 mai, tenue au Centre Catholique, la résolution suivante fut adoptée: "Suggérant à votre Conseil d'organiser par les soins de votre comité d'urbanisme aidé de d'autres corps publics un concours d'embellissement à même un item prévu dans le budget.

Nous comptons sur votre bienveillante attention et nous vous en remercions.

Bien à vous,  
P.-A. Gagnon,  
secrétaire.

### Réunion annuelle des anciens du Collège de Victoriaville

Le Frère Séverin, directeur du collège de Victoriaville, invite tous les anciens élèves du collège à la réunion annuelle des 13 et 14 juin courants.

On peut arriver le samedi 13, ou le dimanche 14. Le samedi, il y aura assemblée délibérante dans l'après-midi et concert-boucane, le soir. La messe, un court programme à la salle académique, puis le dîner sont au programme du dimanche.

Tous les anciens sont invités. Ce sera une des plus importantes réunions de toute l'histoire du collège. Il faut y apporter son concours et ses lumières.

### LE QUART D'HEURE DES MALADES

La prochaine émission pour les malades aura lieu le 5 juin, premier vendredi du mois, à 4 h. 15, sur le réseau français de Radio-Canada. Le R. P. Dontigny, S.J. donnera la causerie. On est prié d'en faciliter l'audition aux malades.

### ATTENTION!

Epicerie-boucherie licenciée, rue Notre-Dame à Victoriaville, à vendre avec propriété; aussi autres épiceries - boucheries - restaurants.

Restaurant avec commerce de journaux.

Propriétés de 1 à 4 logements.

Hôtels

Chalets à très beaux sites.

Fermes à Victoriaville et environs avec ou sans roulant.

Terrains à Victoriaville.

Propriétés à Princeville.

### ATHANASE BRETON

AGENT D'IMMEUBLES

366 Notre-Dame Est Tél.: 2645  
VICTORIAVILLE, P. Q.

### AUBAINE

A VENDRE :- Equipement complet et neuf (2 mois d'usage) pour réparation et vulcanisation de pneus. Dernier modèle.

S'adresser à :-

**A. C. BELAND**

14 rue Poitras Tél.: 2858 et 3250

VICTORIAVILLE, P. Q.

### CONCOURS

DES BREUVAGES  
**LA FRANCE**

Gagnez \$5.00 tout en vous désaltérant avec les fameux breuvages Lafrance, faits pour plaire, en bouteilles de 30 onces.

#### CONDITIONS :-

Conservez les capsules des Breuvages Lafrance. Quand vous en aurez 10, placez-les dans une enveloppe que vous remettrez à votre marchand. N'oubliez pas d'inscrire votre nom et adresse et celui du marchand, dans l'enveloppe.

Le dernier samedi de chaque mois une lettre chanceuse sera tirée et le gagnant recevra la somme de \$5.00. Le marchand qui aura vendu les Breuvages Lafrance recevra \$2.50. Nous publierons dans ce journal le nom de l'heureux gagnant.



### Breuvages LAFRANCE

VICTORIAVILLE, P. Q.

Faits pour plaire

### J.-P. HAMEL & FILS

ENR.

Boucher - Epicier Licencié

4 rue Monfette - VICTORIAVILLE - Tél.: 2310

Avec chaque achat de \$1.00 nous donnons un coupon familial qui vous donne droit à de jolis cadeaux.

<b>PECHES</b>	"Devon"	Bte 28-oz	<b>29¢</b>
<b>SOUPE</b>	AUX POIS "Habitant"	2 bte 28-oz	<b>29¢</b>
<b>BEURRE</b>	CARAMEL "Grenache"	bte 16-oz	<b>24¢</b>
<b>FARINE</b>	"Robin Hood"	7 lb	<b>47¢</b>
<b>COCOA</b>	"Fry's"	bte 1 lb	<b>64¢</b>
<b>PATATES</b>	"Nouveau Brunswick"	50 lb	<b>89¢</b>
<b>FRANKFURT</b>	"Maple Leaf"	pqt 1 lb	<b>39¢</b>
<b>BOEUF</b>	Haché maigre	lb	<b>39¢</b>

# L'Union

## des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire, publié et imprimé par  
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.

Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de  
Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska



Autorisé comme envoi postal  
de seconde classe, Ministère  
des Postes, Ottawa  
ROGER LUSSIER, rédacteur



Le numéro: 4 cents

Abonnement: Canada, 1 an, \$2.00; Etranger, 1 an, \$2.50

ARTHABASKA, 4 JUIN 1953

## L'enseignement secondaire dans notre milieu

Voilà un sujet que j'ai souvent abordé au cours de ces dernières années et qui reprend de l'actualité avec la fin de l'année scolaire. Dans tous les coins de la province on déplore la pénurie de collèges secondaires qui permettraient à nos jeunes l'accès aux facultés universitaires. Tout dernièrement, ce journal publiait une déclaration de M. Léon Lortie soulignant l'insuffisance d'institutions secondaires dans le Québec.

Le problème prend une actualité toute nouvelle pour nous, du comté d'Arthabaska, à l'annonce que l'Académie de Québec donnera un enseignement qui sans être le cours classique proprement dit permettra à ses élèves d'obtenir des baccalauréats latin-sciences en latin - langues vivantes. Cette décision opportune marquera un tournant décisif dans l'orientation de la jeunesse en lui ouvrant plus grandes les portes de l'Université. Ce que les jeunes de la ville de Québec viennent d'obtenir, est d'une valeur inestimable. Quant à nous, du comté d'Arthabaska, nous considérons que nous avons droit aux mêmes privilèges et nous formulons le vœu que le Collège Sacré-Coeur, qui présentement donne un cours latin-sciences.

Comme il semble peu probable que les autorités diocésaines nous accordent un collège classique dans un avenir prochain, il serait essentiel que les jeunes de chez-nous puissent espérer atteindre les portes de l'Université sans avoir à fréquenter des institutions d'enseignement situées hors de la région.

La situation est aussi alarmante pour nos jeunes filles. Le comté d'Arthabaska, à l'heure actuelle, ne possède aucune école normale. Une jeune fille qui a la vocation de l'enseignement doit aller étudier loin de chez elle pour atteindre son idéal. Malgré les pressions répétées, rien ne bouge et pendant ce temps, les commissions scolaires du comté sont à la recherche de maîtresses d'école compétentes.

Dans le domaine technique nous retrouvons le même problème. L'École d'Arts et Métiers de Victoriaville a besoin de s'agrandir. On refuse des élèves faute d'espace; nos jeunes sont avides de savoir, mais nous n'avons pas ce qu'il faut pour les dispenser. Plusieurs groupements publics font présentement campagne auprès des autorités provinciales pour obtenir la construction d'un édifice qui logerait cette institution essentielle qu'est notre École d'Arts et Métiers. Nous souhaitons que le projet se réalise aussitôt que possible. Un relevé complet de nos besoins en matière d'éducation risquerait de nous entraîner très loin. Je me contente aujourd'hui de souligner l'urgence pour les autorités universitaires de Québec et de Montréal, d'accepter l'institution secondaire que nous possédons présentement, comme collège universitaire avec les modifications appropriées, afin que les enfants du comté d'Arthabaska puissent un jour accéder facilement aux carrières universitaires, aux postes de commande en nombre suffisant.

Le pays, qui connaît une ère de développement extraordinaire a besoin d'eux. Les jeunes Canadiens français doivent y avoir leur place. Faisons en sorte que nos intuitions d'enseignement soient organisées pour les y préparer.

**Roger LUSSIER.**

## GARNET SOCIAL

### ARTHABASKA

M. Jacques Venne, ancien gérant du Théâtre Warwick, passe une quinzaine de jours au Château Laurier d'Arthabaska.

Mme Jean-Baptiste Dancause est allée à Nicolet, samedi, assister à l'investiture au sous-diaconat de son fils Rch.

MM. et Mmes William Bergeron, Gilles Bergeron, Marcel Bergeron, René Bergeron, Alcide Fleury, sont allés assister à la première messe de M. l'abbé Denis Fréchette, fils de M. et Mme Henri Fréchette à Nicolet, dimanche.

Rvde Sr Ste-Thérèse de la Visitation (Marie-Anna Paquin), Soeur de la Congrégation Notre-Dame de Montréal, de passage à Arthabaska, dimanche, chez sa mère, Mme Napoléon Paquin.

Rvde Sr Marie-Annette, (M.-Anna Fréchette), Soeur Réparatrice du Divin-Coeur, de Montréal, ainsi que le F. Marie-Emile (Gérard Fréchette), Frère des Ecoles Chrétiennes, de passage à Arthabaska, la semaine dernière où ils ont rendu visite à leur mère, Mme Antonio Fréchette, qui est actuellement hospitalisée à l'hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Mlle Thérèse Bernier de Danville de passage chez Mlle Jeanne Girouard.

M. et Mme André Pépin et leurs enfants Louise, Richard et Yvon de Trois-Rivières, accompagnés de M. et Mme Clément Gauthier, en visite chez M. et Mme Philippe Girouard.

Rvde Sr Marie de la Consolation de l'Afrique, nièce de Mlle Jeannette Picher, accompagnée de Rvde Sr St-Jean de-Bréboeuf, Mme Gustave Picher et sa fille Berthilde, Mme Félix Taschereau de Québec de passage chez Mlle Picher la semaine dernière.

Mmes Hormisdas Langlais, Edgar Champoux, Adrien Desautels de Québec, de passage à Arthabaska, dimanche à l'occasion de l'Amicale du (suite à la page 17)

## ATTENTION

### Cultivateurs - Fermiers

A VENDRE :- Presse à foin automatique International No 50T, en parfaite condition, n'a servie que très peu. Equipement au complet, prix bien réduit. Conditions faciles. Pour démonstration, s'adresser à: LAROCHE AUTOMOBILE ENR., 422 rue St-Louis, Warwick, P. Q.

Canada  
Province de Québec  
District d'Arthabaska  
**Cour Supérieure**

No. 8447  
Banque Canadienne Nationale, corporation légalement constituée, ayant son siège social dans les cité et district de Montréal,  
Demanderesse.

VS  
J. Willy Charest, autrefois de Victoriaville, district d'Arthabaska, et maintenant de lieux inconnus,  
Défendeur:  
Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.  
Arthabaska, ce 30 mai 1953.  
ROLAND PROVENCHER,  
P.C.S.  
Mtres Gérin-Lajoie & Beaupré,  
Proc. demandeur.



## C.-E. CHARLAND

Docteur en Chiropratique

2, rue Laurier — ARTHABASKA

Bureau: Mardi et Jeudi, 7 h. à 9 h. p.m.

La Chiropratique ajoutée de la Vie aux Années  
et des Années à la Vie

## GOULET — ST-PIERRE

INGENIEUR CONSEIL — ARPEUTEUR GEOMETRE  
Projets de drainage, égouts, aqueduc, bornage et cadastre  
Préparation de bleus (blue-print)

Emile Goulet, I.P.

11, 7e Avenue  
Tél. 2862

Drummondville Ouest

Armand St-Pierre, A.G.

19, rue Lavigne  
Tél. 3989

Victoriaville, Qué.

Tél. 212

## MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

302, rue St-Louis

WARWICK

## J. ROBERT NOËL

ENTREPRENEUR GENERAL

116, Ave des Erables

Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

C. P. 62

Tél. 2580

## LOUIS VALLIERES, O.D.

Examen de la vue — Ajustement des verres  
OPTOMETRISTE

Heures de bureau: 9.00 A.M. à Midi; 1.00 P.M. à 5.30 P.M.  
Lundi- mercredi- vendredi: 7.00 P.M. à 9.30 P.M.

Edifice Larouche 79, rue Notre-Dame Est  
VICTORIAVILLE, P. Q.

## WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes

à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna

Tél. 2575

VICTORIAVILLE

POUR VOS

## ASSURANCES

VOYEZ

## P. H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER

P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

## J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale  
Classe "A"

17, rue Saint-Jean-Baptiste

Tél. 2652

VICTORIAVILLE, P. Q.

# Mon ami médecin

Comme on a raison de dire que l'amitié peut être la meilleure ou la pire des choses! En général, penseurs et philosophes se sont acharnés contre ce sentiment, pourtant proche de l'amour, peut-être bien parce que, comme

lui, il est apte à donner des déceptions profondes.

Les poètes l'ont fait entendre. Et Rutebeuf le chantait si bien sur le ton mélancolique du treizième siècle:

Que sont mes amis  
devenus  
Que j'avais de si près  
tenus  
Et tant aimés?  
Le vent, je crois, les  
a otés.  
L'amour est morte!  
Ce sont amis que vent  
emporte.  
Et il ventait devant ma  
porte.

Heureusement qu'il n'en est pas toujours ainsi. Et qu'on peut trouver encore de l'amitié réelle et sincère, même à notre époque.

*Un ami médecin*

Je l'affirme, parce que, sans en avoir l'air, je suis un type dans le genre d'Alexandre-le-Grand. Vous savez bien: le grand Alexandre, celui qui, trois siècles avant Jésus-Christ, accomplit l'oeuvre grandiose de fondre la civilisation asiatique et la civilisation hellénique, d'où devait naître notre civilisation occidentale.

Cet homme hors-classe avait un ami intime, son propre médecin, Philippe, qui avait naturellement la charge de veiller sur sa santé. Or un jour, Alexandre tomba malade. Philippe, après l'avoir visité, lui prépara dans un gobelet une médecine, en lui prescrivant de la boire le lendemain matin à son réveil. Mais le lendemain matin, en réouvrant les yeux, Alexandre reçut une lettre anonyme dans laquelle on lui disait à peu près ceci: "Méfie-toi de ton ami, le docteur Philippe. Il a mis dans un gobelet un poison violent afin de te tuer pour servir tes ennemis." Alexandre fit appeler Philippe, lui tendit la dénonciation et, pendant que le médecin la lisait, il saisit le gobelet et en avala d'un seul coup tout le contenu. Philippe faillit s'évanouir d'émoi devant une telle preuve d'amitié, qui était bien fondée d'ailleurs, parce que le gobelet contenait réellement la médecine qui devait guérir le Souverain.

*Le même cas*

Or je me suis trouvé, et je sais beaucoup de personnes comme moi, à avoir un ami médecin. Un ami que je vois, que je rencontre, que je fréquente pour la joie de mon esprit et avec moi je devise de toutes sortes de sujets. Un jour je me sentis malade et, j'allais le voir. Chemin faisant je ressentis une étrange et curieuse sensation. Au fur et à mesure que je me préparais à exposer au médecin mon malaise, je sentais se modifier le sentiment d'amitié que j'avais pour lui en une sorte de sentiment de respect et de considération. Pour la première fois depuis que je connaissais mon ami le médecin, je prenais réellement conscience de sa personnalité,

de sa fonction, vis-à-vis de moi, non plus en tant qu'amis mais en tant que malade.

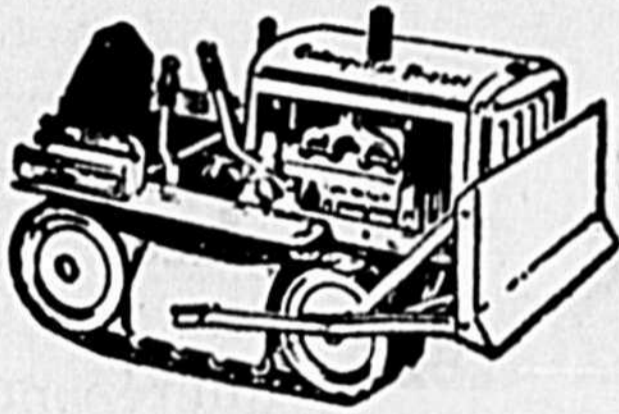
Evidemment l'amitié préexistante s'agrandissait et donnait encore plus de poids à la considération que j'avais pour lui, à l'estime que j'avais en son talent et en ses capacités. Mais je sentais confusément qu'à partir du moment où j'allais me mettre entre ses mains, je ne devenais plus qu'une petite chose qui devait le suivre et l'obéir aveuglément.

C'est à peu près avec ce

même esprit, avec cette même métamorphose au fond de lui-même que chaque homme ayant un médecin ami (et ami digne de porter ce nom) se confie aux mains du praticien qui, désormais, à partir de la minute où il le soigne, devient le garant et le responsable de sa guérison et de sa santé.

Conclusion: sachez vous créer un ami médecin. et vous pourrez, comme Alexandre-le-Grand, avoir confiance en lui.

# Travaux d'Excavation



## Jean-Paul St-Cyr

ENTREPRENEUR

83 rue Octave Tél.: 2290  
VICTORIAVILLE, P. Q.

Spécialité :-

Pierre concassée de toutes grosseurs — Gravier

Transport Général

Pour livraison rapide, signalez 2290

Madeleine Caron parle de:

## Valeur!

IL NE FAUT PAS seulement tâcher d'en avoir pour son argent, mais il faut surveiller si on en a aussi pour son temps.

La femme adroite qui, et armée autant d'un bon fer électrique que de tissus, patrons, épingles et ciseaux, commence, attaque la couture de la saison, a beau jeu, dans le moment.

La mode a beau exiger l'ensemble, l'harmonie, la toilette achevée de la tête au pied, il y a dans la ligne, les textures, les couleurs, les formes quelque chose qui permet de faire d'une pierre deux coups et quelquefois trois.

Prenez par exemple ces costumes, jupe et au lieu de la jaquette accoutumée, un petit paletot droit. Ce petit paletot fera office de manteau tout l'été et quelle belle trouvaille! Si le costume est marine mais mon Dieu, le paletot ferait un ensemble parfait avec une robe marine aussi, surtout si vous ajoutez à cette occasion de grands revers de piqué blanc. Il fera tout aussi élégant avec une robe imprimée du moment qu'un peu du dessin des motifs, répète le marine du paletot. Naturellement, si la timidité vous ronge, que votre costume soit noir et, alors, du moment qu'il y aura un peu de noir dans un imprimé vous serez sauvée et harmonisée sans grand effort d'imagination.

Les robes ont toutes leur jaquette mais la même jaquette qui peut être en pareil ou contrastante devrait aller avec au moins deux robes. Et puis il y a les étoles de toutes sortes et de toutes formes, c'est-à-dire étoles, châles ou pèlerines. Souvent elles réchauffent le costume dès les premiers beaux jours, frileux encore. Elles garnissent les robes du jour et du soir et souvent tiennent lieu d'un manteau.

On fait facilement une belle étole — souvent à bon marché — dans un coupon de lainage ou de jersey. La frange? Mais c'est un peu long, pas difficile du tout à mettre en place. Enroulez la soie ou la laine sur deux cartons ayant à peu près deux pouces de plus que la longueur désirée pour votre frange. Pourquoi le double carton? Pour passer les ciseaux entre les deux et couper droit plus facilement.

Avec un bon crochet, passez et nouez les bouts de laine par deux ou trois, partout où vous voulez la frange. Vous pouvez reprendre la moitié de chaque gland avec la moitié du gland voisin et faire un second noeud à hauteur voulue si vous voulez une frange plus élaborée. C'est tout à fait comme vous l'aimerez.

Pour rectifier la longueur finie, par exemple, il n'y a qu'une façon commode de procéder. Coupez les bouts avec une lame de rasoir et sur une planche!

C'est simple comme tout quand une fois on l'a vu faire!

Si vous en avez le temps et la patience, mettez à vos étoles une frange longue et compliquée. Comme le travail est fait à la main, c'est toujours très cher dans le commerce et un morceau aussi élégant à toujours du genre. D'autant plus que l'Espagne et ses modes prennent l'ascendant... Avez-vous vu les chapeaux qui viennent de là? Ils vous rendraient malades d'en avoir un ou deux!

Donc faites toute la couture que vous voudrez avec votre belle machine électrique et n'oubliez pas le fer électrique réglé à la bonne chaleur, pour le coup de fer au fur et à mesure, afin que les toilettes soient à leur mieux. Mais de grâce, commencez par composer, harmoniser, toute votre production, pour avoir plusieurs toilettes à peu de peine ou de frais.

(TOUS DROITS RÉSERVÉS)



**A VENDRE**

**A LOUER**

Poêle électrique commercial "Moffat", 6 mois d'usage.

Prix d'aubaine.

S'adresser à :-

Deux appartements, chambre et cuisine, meublés, chauffés, éclairés, à la semaine.

Aussi, salle de 26 x 36, 2e étage, bien éclairée.

S'adresser à :-

**A. C. BELAND**

14 rue Poitras - Tél.: 2858 - VICTORIAVILLE

# Station de Service CHAREST

54 Boul. Laurier — Tél.: 2190 — VICTORIAVILLE



Dépositaire ESSO - IMPERIAL

Batteries et Pneus "Atlas"

Débossage — Remorquage

Vérification de moteur

Service 24 heures par jour - 7 jours par semaine

Nouveau propriétaire de "Huot Service"

Syntonisez



# CFDA

vosre poste régional

8 h. 10 A.M. Les Horizons Sportifs  
8 h. 30 A.M. Tambour Battant  
9 h. 00 A.M. A l'Horaire de CFDA  
10 h. 30 A.M. Fantaisies Parisiennes  
1 h. 15 P.M. Piano Populaire  
5 h. 45 P.M. Boîte à Musique

7 h. 00 P.M. Musique Sud Américaine  
9 h. 30 P.M. Musique de Danse.

La radio à son meilleur à

# 1380

sur vosre cadran



*Magasins* **THRIFT** *Stores*  
UNE COMPAGNIE QUÉBÉCOISE

118 Notre-Dame Est, Victoriaville

**SPÉCIAUX**  
**À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS**  
**+ LIVRAISON GRATUITE**

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

<b>SAUMON</b>	<b>ROUGE</b> Hors d'Oeuvres Surchoix — Sockeye	BTE 1/2	<b>33¢</b>
<b>FEVES</b>	<b>JAUNES</b> <b>ROUGEMONT</b>	2 BTES 20 ON.	<b>25¢</b>
<b>SOUPE</b>	<b>AUX TOMATES</b> <b>AYLMER</b>	2 BTES 10 OZ.	<b>21¢</b>
<b>LAIT</b>	<b>EVAPORE</b> <b>CRINO</b>	2 GROS. BTES	<b>25¢</b>
<b>FARINE</b>	<b>"FIVE ROSES"</b> tout usage — enrichie de vitamines (sac 24 lbs \$1.59)	SAC 7 LBS	<b>47¢</b>
<b>GRAISSE</b>	<b>PURE</b> <b>MAPLE LEAF</b>	2 PQTS 1 LB	<b>37¢</b>

**VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT**

<b>ROTI</b> <b>DE HAUT-COTE</b> Meilleur boeuf du Canada Juteux — Délicieux Nourriture à bon marché	<b>POULET</b> <b>vidé</b> TENDER GROWN 2 à 3 livres	<b>Frankfurters</b> <b>DELICIEUX</b> <b>ET FRAIS</b> Pour la meilleure qualité	<b>ROTI</b> <b>DE GROUPE</b> Juteux — Tendre Meilleur boeuf du Canada
lb <b>39¢</b>	La lb. <b>59¢</b>	lb <b>39¢</b>	lb <b>69¢</b>

**FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ**

<b>ORANGES</b>	Sunkist Valencias Gros. 252	2 DOUZ POUR	<b>55¢</b>
<b>TOMATES</b>	Fraîches de Floride — No. 1 Pqt cello 12 oz min.		<b>19¢</b>

PRIX EN VIGUEUR LES 4, 5 et 6 JUIN 1953 THRIFT STORES LIMITED

**GARANTIE 100% DE SATISFACTION**

**La fête du Sacré-Coeur**

C'est le 12 juin, premier vendredi après l'octave de la fête du Saint-Sacrement, que tombe cette année la fête du Coeur Sacré de Jésus. Ce ne sont pas les hommes qui ont choisi cette date, pas même l'Eglise. C'est Notre-Seigneur lui-même dans ses apparitions à sainte Marguerite-Marie. Et il a indiqué en même temps par quelles pratiques, dans quel esprit et avec quels résultats, cette fête devait être célébrée: communion et amende honorable; esprit de réparation pour les outrages reçus alors qu'il était exposé sur les autels; abondance de grâces — "mon coeur se dilatera", dit-il — pour ceux qui répondront à cette demande de Notre-Seigneur et entraîneront les autres à y répondre. L'Eglise a ratifié cette demande. Elle a fait du premier vendredi après l'octave du Saint-Sacrement une des plus grandes fêtes du cycle liturgique.

Et depuis Léon XIII, tous les Papes ont insisté pour que les fidèles la célèbrent suivant les indications de Notre-Seigneur lui-même. Le Canada a été un des premiers pays à entendre l'appel du Sacré-Coeur. Son culte existe dans les familles et les paroisses. Les autorités civiles ont même posé, en plusieurs endroits, le geste réparateur demandé. Mais plus que jamais les grâces promises nous sont nécessaires, car plus que jamais, semble-t-il, les forces du mal redoublent d'audace sous toutes les formes et essaient de déchristianiser notre peuple. L'Episcopat a fait entendre encore plus d'une fois le cri d'alarme et, comme Léon XIII, il nous a montré dans le ciel le signe lumineux qui allait nous sauver. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, honoré, glorifié, ainsi qu'il le demande, le 12 juin prochain, par tous les fidèles!

**À VOTRE SANTÉ**



Combien l'herbe à la puce peut gâter le charme des bois et des prés! Pour n'avoir pas à vous gratter fuyez ses feuilles en trois groupées  
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

## Les déportations d'enfants Roumains

En fin de juillet 1952, environ 300 enfants furent enlevés à Bucarest à leurs parents et acheminés vers une destination inconnue. Selon les autorités de la R.P.R., les familles de ces enfants — politiquement "douteuses" — ne sauraient leur donner une éducation digne de futurs citoyens d'une République Populaire. Des lettres, qui, depuis, ont pu

arriver de Roumanie en Occident, ont précisé que la plupart de ces enfants n'étaient pas rentrés de l'école chez leurs parents. Ces derniers avaient pensé à un accident, lorsqu'ils apprirent que dans d'autres familles la même chose s'était produite ce jour-là. En fait, les enfants avaient été arrêtés à la sortie de l'école. Aucune précision

ne fut jamais donnée aux parents, mais des témoins avaient vu embarquer les enfants dans des camions, les mains attachées derrière le dos. Dans d'autres cas, les enfants avaient été enlevés de nuit, de leur domicile, laissant leurs parents effondrés et impuissants à les défendre.

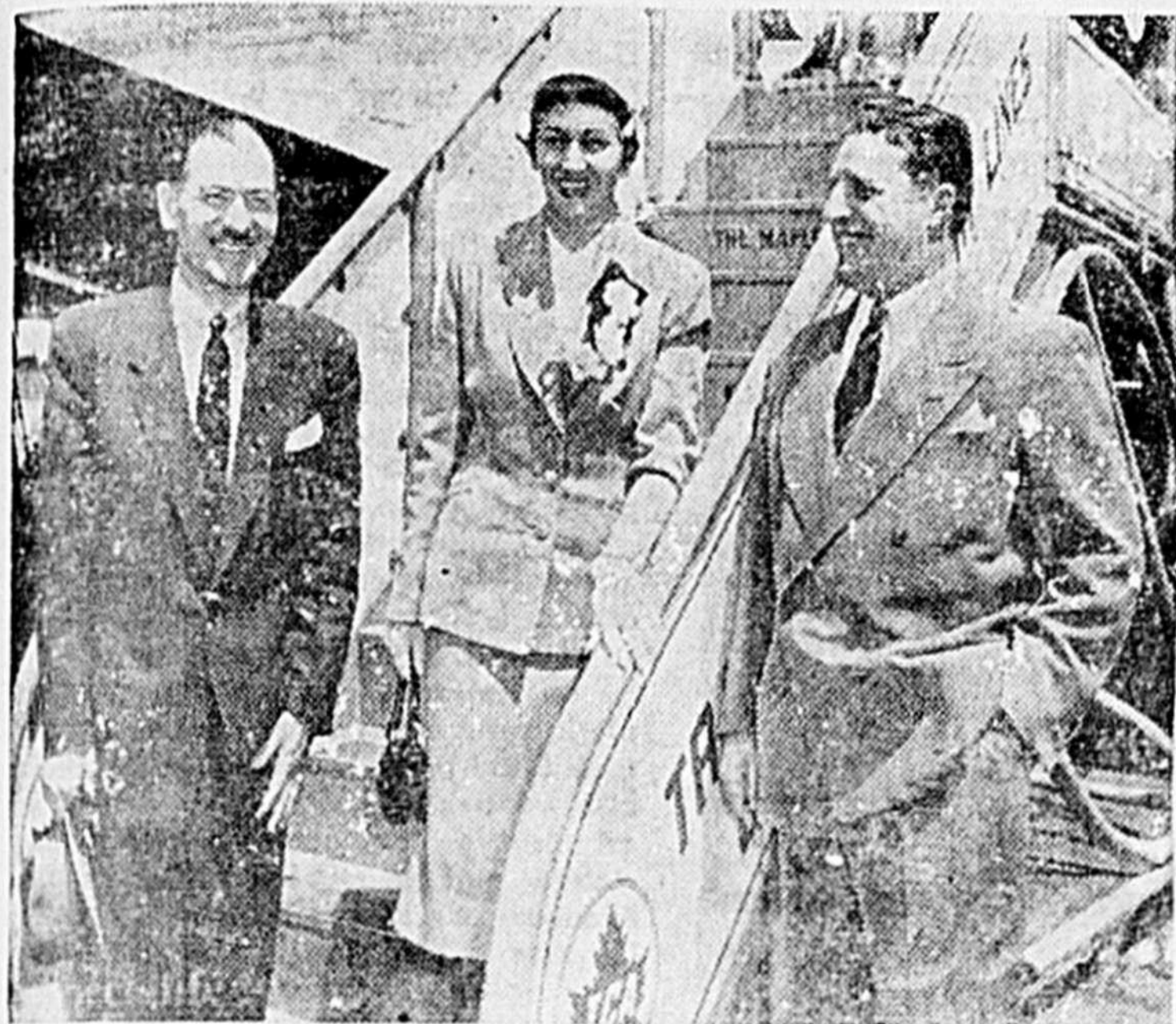
Les enfants arrêtés sont âgés de 9 à 17 ans, le plus souvent de 13 à 14 ans. Ce sont les fils des anciennes

familles bourgeoises (anciens propriétaires, officiers, diplomates) et ils s'étaient tous distingués en classe par leur intelligence et leur application. Il paraît évident que les communistes ne veulent pas laisser ces enfants brillants dans leurs familles "réactionnaires" et veulent les éduquer dans les écoles communistes. En même temps, ces premières déportations devaient servir d'avertissement

aux autres familles bourgeoises pour empêcher de développer chez les jeunes un esprit critique en ce qui concerne le communisme. C'est dans un camp, aux environs de Hateg, que tous ces enfants sont internés.

**POUR VOS VENTES  
D'ÉCOULEMENT  
ANNONCEZ DANS  
"L'UNION DES  
CANTONS DE L'EST"**

### Miss Six Millions à Air Canada



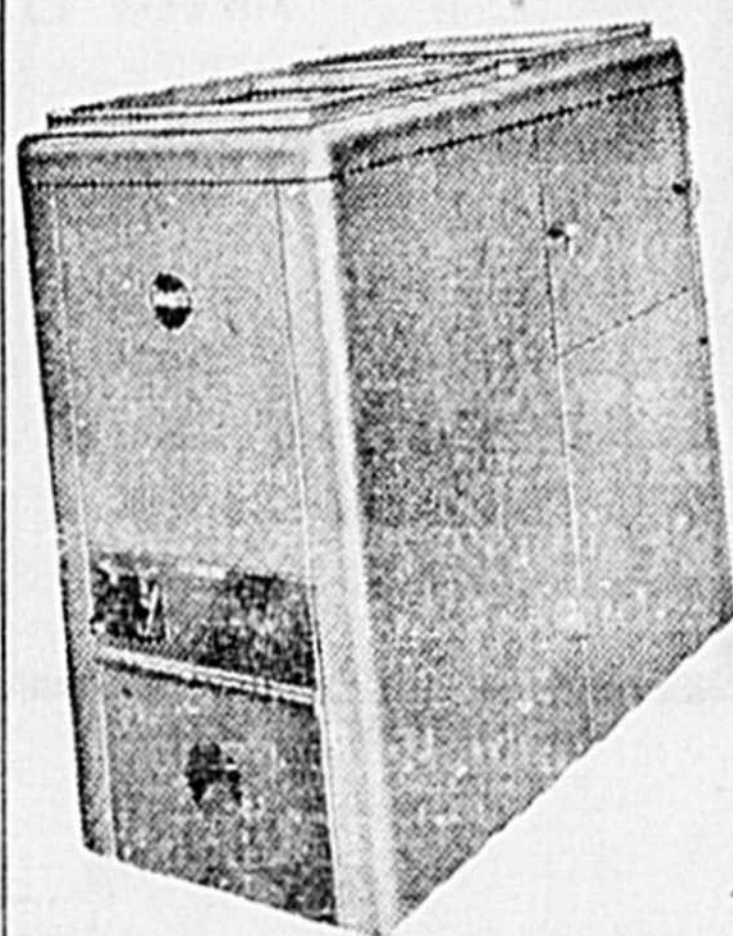
Une élégante jeune femme est descendue d'un North Star d'Air Canada ce matin (vendredi) et est devenue la 6,000,000ième passager de la compagnie. Mlle Béatrice Lacombe, de Québec, complète un cycle de 15 ans. Il a fallu neuf ans à TCA pour transporter son premier million de passagers, et 10 mois pour atteindre le sixième million. Mlle Lacombe a été accueillie à la descente de l'avion par M. Hubert Dansereau, gérant du bureau de Québec, à gauche et M. Guy Pérodeau, gérant du trafic et des ventes du district de Montréal. La jeune fille est âgée de 21 ans, sténo à la Québec Power, et habite Québec depuis toujours. Elle vient de passer une semaine à New-York en voyage de vacances.

(Photo Air Canada)

## UNE MAISON MODERNE

exige un

## CHAUFFAGE MODERNE



OBTENEZ MIEUX  
pour votre ARGENT

Pour votre chauffage  
CONSULTEZ DES EXPERTS



**M. ROLAND PARIS,**  
Co-propriétaire, est diplômé de Stewart-Warner Corporation division Winkler, membre de la National Warm Air Heating and Air Conditioning Association et licencié en Brûleur à l'huile.

Les  
frères  
PARIS

A  
VOTRE  
SERVICE  
24  
HEURES  
PAR  
JOUR



**M. MARCEL PARIS,**  
Co-propriétaire, est également membre de la National Warm Air Heating and Air Conditioning Association. Il est licencié en Brûleurs à l'huile et diplômé de Stewart-Warner Corporation (division Winkler).

- CONSTRUCTEURS
- PROPRIÉTAIRES
- ET
- FUTURS PROPRIÉTAIRES

AVANT DE SIGNER VOTRE CONTRAT... pour votre maison ou vos réparations, demandez nos prix et informez-vous de nos matériaux, les meilleurs jamais fabriqués et à des prix défiant toute compétition.

## PARIS Bicycle & Sport Enr.

ENTREPRENEUR EN CHAUFFAGE

AIR CONDITIONNÉ — BRÛLEURS À L'HUILE

351 Notre-Dame Ouest - Tél.: 3201 - VICTORIAVILLE

24 MOIS POUR PAYER

La même qualité  
d'année en année

Prenez un Coke



7¢

Comprend Taxes Fédérales



R-17-XP

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd

**J.-B. MONFETTE Limitée**

4, rue Marchand — VICTORIAVILLE — Tél. 3891

"Coke" est une marque déposée

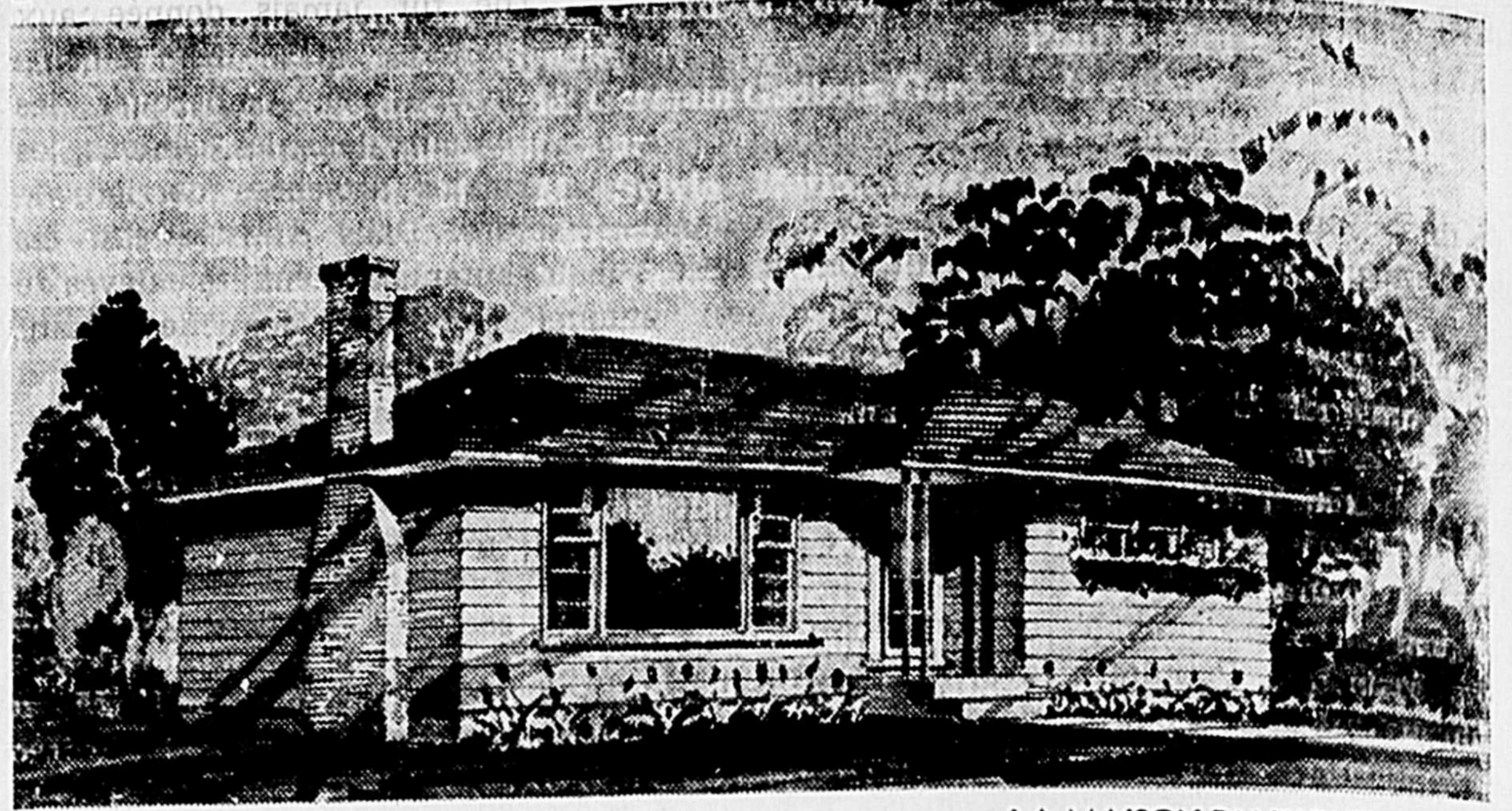
## LE GALA de CLOTURE "FOTO-NITE" REMPORTE UN FRANC SUCCES AU THEATRE VICTORIA

Le grand GALA "FOTO-NITE" présenté jeudi le 28 mai au Théâtre Victoria a été l'un des meilleurs jamais présenté dans le passé. Une pléiade d'artistes de réputation furent applaudis du public et on peut dire en toute sincérité que l'heure, qu'a duré le GALA fut très courte pour les spectateurs, et les auditeurs de la radio. Nos vedettes locales: Gaston Girouard, Claude Reinhart, Berthe Fournier et Jacqueline Roux ont su plaire avec leur brio habituel, tandis que les invités: Colette et Roland, Oswald, et la petite Louise Deschesne, ont tout simplement été spectaculaires. Il faut dire ici que la petite Louise qu'on a surnommée à juste titre l'émule de SHIRLEY TEMPLE valait à elle seule tout un spectacle. Cette mignonne petite de 4 ans s'est méritée la sympathie de tous, et la direction

du théâtre Victoria a promis de la présenter, de nouveau, au public de Victoriaville. En un mot le GALA FOTO-NITE fut un succès, un grand succès, qui clôturait très bien une saison exceptionnelle.

La direction du Victoria annonce que cette série d'émission reviendra l'automne prochain, et que la saison d'été sera une saison de préparation soignée. La somme de \$120.00 à l'émission FOTO-NITE du 28 mai, a été gagnée par Mlle Paulette Houle, 11 rue Arthur à Victoriaville. Le \$600.00 offert par St-Pierre Automobile, en réduction sur l'achat d'une voiture de Marque Mercury, Lincoln ou Meteor a été gagné par un citoyen de Princeville, M. Chauvette.

Plus de 800 personnes remplissaient le théâtre Victoria ce soir-là et on dut refuser des billets à plusieurs centaines de clients faute d'espace. C'est dire que ce genre de spectacle est très goûté du public.

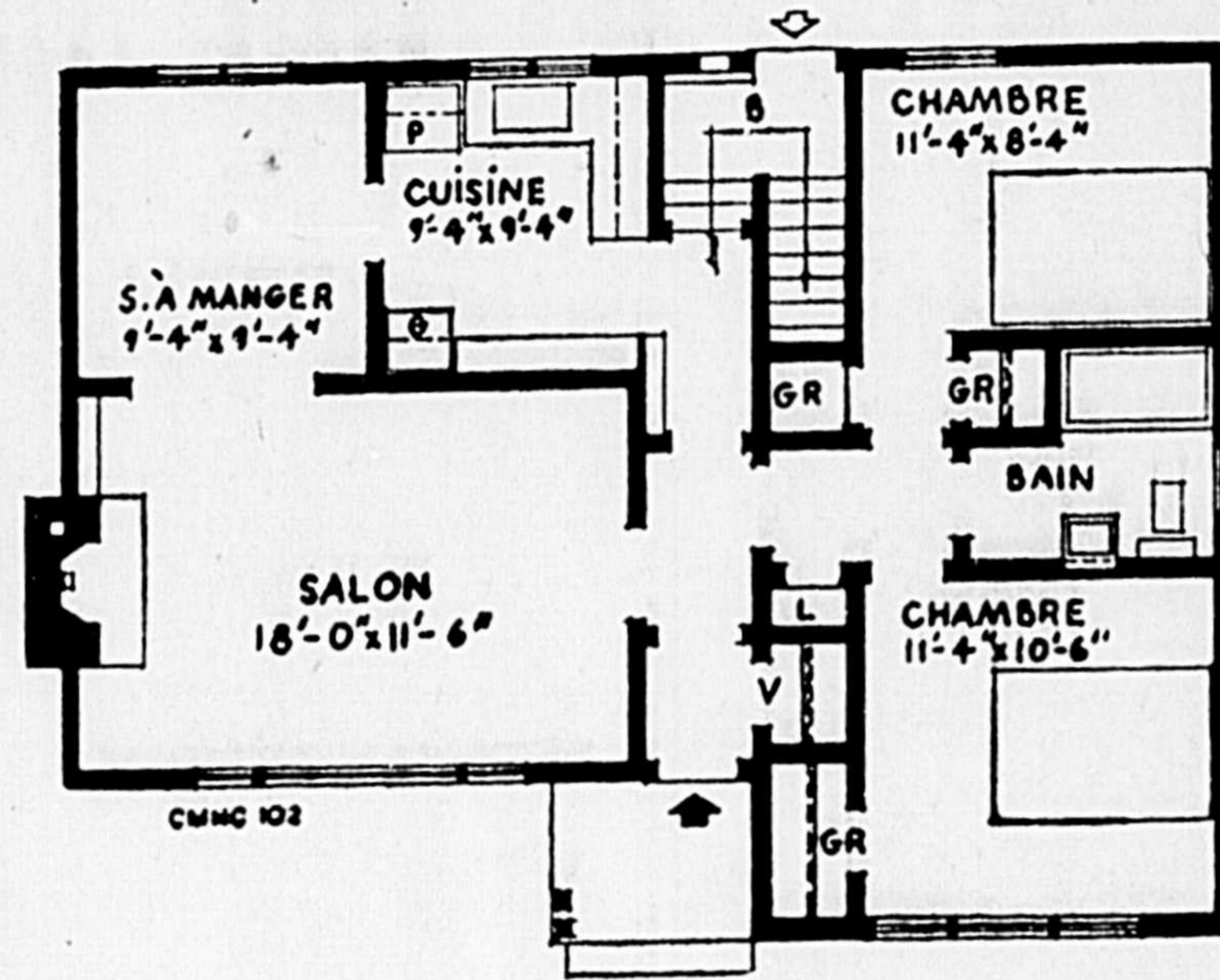


LA MAISON D'AUJOURD'HUI—Ce plan de bungalow de deux chambres à coucher, conçu par l'architecte M. G. Dixon, d'Ottawa, saura sûrement plaire à tous ceux qui ont une petite famille. Il a l'avantage d'offrir un extérieur agréable et une disposition intérieure des pièces très efficace, grâce à une séparation complète des chambres à coucher du reste de la maison.

Le foyer faisant face à l'entrée du salon procure un centre d'attrait pour la disposition des meubles, tandis que la très grande fenêtre à l'avant assure amplement de lumière pour en faire une pièce très gaie.

La cuisine est bien disposée et communique directement avec la salle à diner. L'accès à l'entrée de service et au sous-sol est facile et pratique.

La maison a une superficie de 904 pieds carrés et ses dimensions extérieures sont de 37 pieds 8 pouces par 27 pieds. Elle contient 17,395 pieds cubes. Il est possible d'obtenir les épreuves de cette maison, modèle numéro 102, à un prix minimum, de tout bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.



## Hommes et femmes! Vieux à 40, 50, 60!

Vous désirez de l'entrain?

Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Ostrex les a rajeunies. Si vous vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour un renouveau d'entrain, de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui. Dans toutes les pharmacies.



Cela dit: "Vous obtenez la meilleure offre au mille chez Vidal Tire!"

La plus grande traction sur terre

**GOOD YEAR**  
Super Sure-Grip



Printemps, été, automne, hiver—dans toute condition de sol, la traction supérieure des Goodyear Super Sure-Grip est imbattable!

Venez bientôt, nous démontrons les caractéristiques.

RECHERCHER L'ENSEMBLE DE QUALITE



**VIDAL**  
TIRE & ACCESSORIES  
29 RUE LAURIER  
TÉL. 3687  
Pneus — Pièces & Accessoires



## DU BAS DE LAINE À UN LIEU SÛR

Il y a encore, même aujourd'hui, des personnes qui cachent leur argent dans un bas ou sous leur paille. Mais presque tout le monde sait qu'il vaut mieux mettre ses économies à la banque. C'est beaucoup plus sûr, beaucoup plus commode, et l'on n'a pas à craindre la moindre indiscretion.

Les Canadiens ont aujourd'hui près de 9,000,000 de comptes de dépôts. Est-il plus éloquent témoignage de la confiance qu'inspirent les banques à charte?

LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

## FERDINAND

Par Mik



# Vraiment

L'Association des Manufacturiers canadiens a fait connaître le 21 mai dernier, le résultat de son enquête annuelle sur les profits qui, dit le dictionnaire, représentent la différence entre la dépense et la recette. Cette enquête sérieuse a porté sur des industries qui ont ouvert en un an pour six milliards et demi d'articles et employé 437,000 personnes. On a donc trouvé que sur chaque dollar brut retiré de la vente de ces marchandises, le manufacturier canadien a trouvé un profit moyen de seulement CINQ sous. De ce nickel, 2,2 sous ont été payés en dividendes aux actionnaires, la balance de 2,8 sous ayant été remise dans les entreprises pour fins d'expansion. Où l'on

voit qu'il y a loin de là aux "profits exorbitants" dénoncés par la propagande cécéefiste-socialiste.

...  
"Si les marchands veulent profiter au maximum de la hausse du pouvoir d'achats, ils devront faire plus de publicité, en particulier dans les journaux". Voici ce que déclarait récemment M. Max Hess, de la Pennsylvanie, à une réunion de la Fédération des détaillants canadiens, à Montebello.

Le conférencier de souligner qu'aux Etats-Unis le détaillant dépense 54 cents en publicité dans les journaux pour chaque dollar déboursé pour faire progresser son commerce.

M. Hess parle également

de la radio et de la télévision comme médium de publicité mais il conclut:

"Toutefois je range les journaux au premier rang pour le rendement et l'efficacité dans le domaine publicitaire. Ce n'est pas seulement à une opinion, à Allentown nous nous livrons depuis vingt ans à des enquêtes et elles ont été chaque fois concluantes. Les meilleurs résultats ont toujours été obtenus par une bonne publicité dans les journaux".

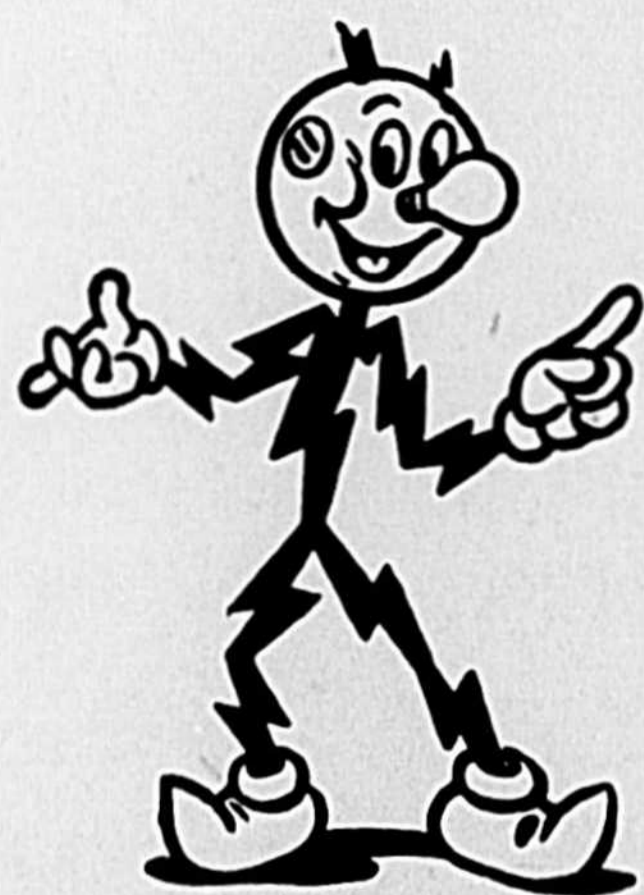
...  
Le dernier bulletin de la Banque Canadienne Nationale souligne justement l'attrait exercé sur le touriste par la maison canadienne-française, par l'habitation typique de chez-nous. "Les endroits que préfère le touriste, d'où qu'il vienne, et qui lui laissent un souvenir durable sont ceux qui ont le mieux conservé le caractère du pays. C'est une raison de plus pour garder au Québec son cachet et, à l'occasion, pour le lui redonner. Ce que notre province présente de plus caractéristique, c'est sans doute la maison canadienne. Il reste encore, grâce aux dieux lares, un grand nombre de ces vieilles demeures familiales. Dédaignées pendant un certain temps, elles sont maintenant appréciées comme elles le méritent: non seulement on les restaure, mais encore on s'ingénie à les reconstituer. Pourquoi celui qui construit une maison de plaisance, dans un village ou autre endroit de villégiature, n'adopterait-il pas ce type d'habitation dont la simplicité est loin d'exclure la beauté et qui cadre si bien avec le milieu, plutôt que d'imiter le chalet suisse ou de bâtir quelque villa prétentieuse qui détonne dans le paysage?"



- CONTRÔLE AUTOMATIQUE!
- CUISSON ULTRA-RAPIDE!
- CUISINE ATTRAYANTE!
- ALIMENTS PLUS NOURRISSANTS!
- CUISINE FRAÎCHE!
- CHALEUR CONCENTRÉE!
- SÉCURITÉ ABSOLUE!
- NI VAPEURS, NI FLAMMES!
- ÉCONOMIE VÉRITABLE!
- PLUS DE LOISIRS!

**et \$50 par-dessus le marché!**

Rien de plus vrai... achetez un poêle électrique aujourd'hui et vous aurez tous les avantages de la cuisine électrique. Vous épargnez en plus



**\$50 SUR LA FILERIE**

grâce au plan commandé conjointement par votre marchand d'appareils électriques et la Shawinigan.

**Achetez tout de suite!  
Profitez de cette aubaine!**



## RECENTE PUBLICATION

La Bibliothèque de Montréal annonce la publication d'un ouvrage récent intitulé: *Classification des Livres. Plan systématique en usage à la Bibliothèque de Montréal*, par Aegidius Fauteux. Edition préliminaire par Juliette Chabot, Montréal, 1952.

Aegidius, un érudit canadien d'une compétence reconnue dans le domaine des bibliothèques, ayant pour mission d'organiser une grande bibliothèque d'inspiration catholique fut heurté par certaines classes de la Classification Internationale Dewey. Il jugea donc à propos de préparer certaines modifications dans les classes Philosophie, Religion, Droit et Histoire canadienne.

Ce travail vient d'être édité à Montréal. On peut s'en procurer un exemplaire en s'adressant à la Division des Permis et privilèges, Suite 16, Hôtel de Ville, Montréal, au prix de \$1.50 plus 10 sous pour frais de poste.

# Cartes professionnelles

## HORMISDAS GARIEPY, C.R.

AVOCAT & PROCUREUR  
Bureau en l'Hôtel de Ville  
ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210

Tél. Rés.: 2144

## PIERRE JUTRAS

AVOCAT  
120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER

Tél.: 78

## DR JEAN-M. BECOTTE

B.A., M.D., F.R.C.S. (C)  
SPECIALISTE

"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.  
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec  
ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.  
Ex-Elève du New-York Polyclinic.  
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.

ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: Bureau, Victoriaville 3285

Case postale 15,  
Victoriaville, Qué.

## HORACE BERGERON

NOTAIRE  
79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

## DR C.-A. GILBERT

SPECIALISTE  
Yeux — Oreilles — Nez — Gorge  
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures  
71, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE  
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 2753

Tél.: Bureau 2141

## HENRI CHARETTE, O.D.

OPTOMETRISTE  
26, rue Notre-Dame Est App. 1  
VICTORIAVILLE, Qué.

## ARTHUR THIBAUT, M.D.

MEDECIN — CHIRURGIEN  
Médecine Générale  
SPECIALITES: Coeur et Poumons — Rayons X  
28 Boul. CARRIGAN Tél. Bureau et Rés.: 2200  
VICTORIAVILLE, Qué.

## C. R. GARNEAU

NOTAIRE  
ARTHABASKA, P. Q.

## B. FEENEY

B.A., LL.B.  
NOTAIRE  
Syndic Licencié de faillites  
Vérificateur autorisé par la  
Commission Municipale  
PRINCEVILLE, P. Q.

## JOSEPH HOULE

NOTAIRE  
51-53 Ave Laurier  
ARTHABASKA, P. Q.

## Jean-Marie FEENEY

B.A., L.S.C.  
NOTAIRE  
Cessionnaire du Greffe de  
Me EDGAR LALIBERTE  
WARWICK, P. Q.

Tél. 2166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
86, rue Notre-Dame Est  
VICTORIAVILLE  
(En haut de la  
Pharmacie Massicotte)

**A Vendre ou à Echanger**  
Achats, ventes, échanges de  
tous genres de propriétés  
par toute la province.  
Pour plus amples détails,  
adressez-vous:  
**ALBINI SAMSON**  
Agent d'immobilier  
Bureau, 28 rue King-Est, Apt. 1  
C.P. 627—Tél. 3-1384; rés.: 2-6333  
SHERBROOKE, P. Q.

## LAURENT POIRIER

BOUCHER — EPICIER  
Fruits et Légumes

Tél. Local

ST-VALERE

# DAVELUYVILLE

## Baptêmes

Le 23 mai, J. Paul, Fernand, né la veille, fils de M. et Mme Philippe Beaudet (M.-Ange Marcotte). Parrain, Paul Beaudet, frère de l'enfant; marraine, Rose-Hélène Beaudet, soeur de l'enfant.

Le 24 mai, J. Bruno, Paul, né ce jour, fils de M. et Mme Marcel Soucy (Pauline Beaumier). Parrain et mar-

maine, M. et Mme Paul Du-bois, oncle et tante de l'enfant, de Bécancour.

## Sépultures

Le 22 mai eurent lieu, en l'église de Daveluyville, les funérailles de M. Alcide Bourassa, rentier, époux de Laurianne Blais, décédé le 19 mai, à l'âge de 49 ans, 3 mois et 18 jours, à la suite d'une longue maladie.

Le service fut chanté par M. l'abbé Arthur Béliveau, curé de la paroisse, assisté comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Philippe Poulet, curé de St-Rosaire et de M. l'abbé Jean-Baptiste Pépin, vicaire de la paroisse.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Hermann Fournier. Le chant exécuté par la chorale dirigée par M. Roméo Dunn, maître de chapelle. La Rév. Sr Marie-des-Anges, a.s.v. touchait l'orgue. Le cantique d'adieu fut rendu par M. Lacharité, de St-Rosaire.

Le défunt laisse, outre son épouse, ses fils: Hervé, André, Fernand et Denis; sa fille, Mme Hervé Meunier (Irène); son gendre, M. Hervé Meunier, des Trois-Rivières; sa bru, Mme Hervé Bourassa (Thérèse Bourassa); ses petits-enfants: Jean-Pierre et Jacques Bourassa; ses frères: MM. Frank Bourassa, Oscar Bourassa, de De Foy, Albert Bourassa, de Trois-Rivières, Sinaï Bourassa de Val d'Or, Abitibi; ses soeurs: Mmes Ovila Bourassa (Hermédia), Rémi Aubin (Corinne), Honoré Laprise (Maria) des Trois-Rivières; Uldéric Meunier (Emilia), aussi des Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Ovila Bourassa, Rémi Aubin, Honoré Laprise; Uldéric Meunier, M. et Mme Romain Bergeron (Aldéa Blais), M. et Mme Adrien Bédard (Germaine), M. et Mme Laurent Blais, M. et Mme Roger Blais, tous de Daveluyville, M. et Mme Elphège Pépin (Bernadette Blais), de Nicolet.

M. Philippe Bergeron portait la croix, MM. Ephrem Vallières, Rosaire Houle, Omer Durocher, Roger Plourde, Ovila Morin et Antonin Lamy portaient la dépouille mortelle. M. Bourassa appartenait à la Ligue du Sacré-Coeur et il a reçu les honneurs dus à chaque membre. Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. Henri Côté suivi de plusieurs membres.

## Election chez les Chevaliers

Le 25 mai avait lieu l'assemblée mensuelle du Sous-Conseil des Chevaliers de Colomb. Nous avons l'honneur de recevoir la visite du Grand Chevalier du Conseil Victoria 1254, de Victoriaville, M. Gérard Michaud lequel a présidé l'élection de notre nouveau conseil. Il nous a aussi apporté son encouragement et ses directives dans nos activités. Ce dernier était accompagné de quelques membres de son conseil. Voici le résultat de l'élection:

- M. Hermann Fournier, réélu Président.
- M. Roger Frenette, Vice-Président,
- M. Hermann Massé, réélu Secrétaire-Trésorier,
- M. Henri Côté, réélu Cérémoniaire,
- M. Albert Marchand, Premier Syndic
- M. Lucien Cormier, 2ème

Syndic, M. Gérard Gagnon, 3ème Syndic, M. Germain Gadbois, Garde intérieur, M. Sylvio Morin, Garde extérieur, M. Victor Massé, Porte-Drapeau, M. l'abbé J.-Arthur Béliveau demeure toujours notre Aumônier. Ce dernier a clôturé l'assemblée en félicitant le nouveau conseil élu et par ces conseils précieux nous a été comme toujours d'une fraternité qui lui est habituelle.

**Election d'un nouveau Bureau de Direction du Syndicat du Meuble.**  
Président: M. Ulric Poisson, réélu;  
Vice-Président: M. Jean-

Paul Poisson, réélu;  
Secrétaire-financier: M. J. Paul Deshaies, réélu;  
Secrétaire-archiviste: M. Wildy-A. Marcotte, réélu;  
Assistant-sec.-arch.: M. Rosaire Beaudet;  
Trésorier: M. Lauréo Lamontagne;  
Directeurs: MM. Rosaire Roux et C.-E. Bergeron;  
Aviser moral: M. le vicaire J.-B. Pépin.

**Incendie partiel à La Daveluyville Furniture**  
Dimanche, le 31 mai, un incendie s'est déclaré à la manufacture de meubles "Daveluyville Furniture" et ce n'est qu'après quelques heures que nos pompiers ont réussi par un travail acharné à contrôler cet élément des-  
(suite à la page 11)

## AVIS

### Policiers-Pompiers Demandés

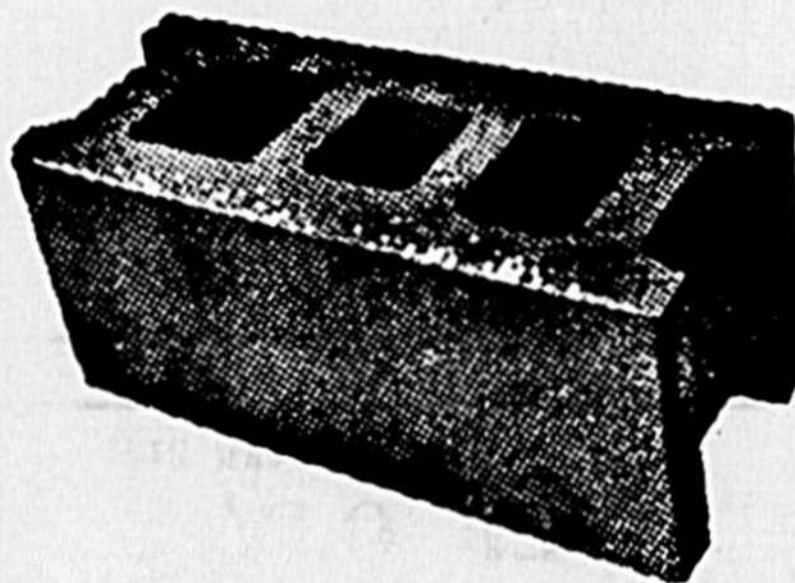
La Ville de Victoriaville recevra avec attention des demandes d'emploi pour les fonctions de policiers-pompiers de la Ville.

Les candidats devront avoir de 21 à 35 ans, mesurer 5 pieds et 11 pouces, avoir complété leur 9ème année scolaire et être bilingues si possible.

Raymond Beaudet, Greffier,  
Hôtel de Ville,  
Victoriaville, Qué.

11-6-53

### Très populaire dans la construction



Solide — Qualité supérieure  
Ordinaires ou Imperméables

## LOUIS ROY

Manufacturier de  
BLOCS DE CIMENT  
pour  
Constructions - Cheminées - Silos  
à 1 mille du Collège S.-C.  
Route de Princeville  
Tél. 4250  
VICTORIAVILLE

## LA RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

- 1.—De quelle manière opère le centre financier de Montréal.
- 2.—Apprenez comment les acheteurs et les vendeurs du monde entier transigent par l'entremise des Marchés de Montréal.
- 3.—Notre pamphlet illustré vous donnera une description détaillée des opérations de ces marchés.
- 4.—Venez, écrivez ou téléphonez à notre bureau et procurez-vous un de ces pamphlets.

## C. B. CHARRON & Cie

Membres du Carib de Montréal  
MONTREAL — GRANBY — DRUMMONDVILLE — VICTORIAVILLE  
30, rue Notre-Dame Est, VICTORIAVILLE, Tél. 3543  
L.-R. CHARRON, Gérant

## STATION "B-A" SERVICE

PIERRE POTVIN, Prop.  
— Garage —  
Réparations générales — Débrossage — Peinture  
Pièces de rechange de toutes marques.  
52, rue Laurier — VICTORIAVILLE — Tél.: 2124

10-4-53



## Bernard CHARLAND

Horloger — Bijoutier  
155 Notre-Dame Est .. Tél. 4337  
VICTORIAVILLE, Qué.

## DR J.-R. VAILLANCOURT

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE  
79, Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél.: 3128  
BUREAU A PLESSISVILLE LE MERCREDI

### Electriciens à la disposition

de nos industriels et du public

## SERVICE

(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre  
Estimés gratuits

**DALLAIRE & FILION, ENR.**  
VICTORIAVILLE, Qué.

Rés. 23 Romulus

Tél. 2677



## JOSEPH CHARLAND, D.C

CHIROPATICIEN

Bureau: 35, Notre-Dame Est, Victoriaville Tél. 2838  
(En haut de la Caisse Populaire)

LUNDI, MERCREDI, VENDREDI  
de 1.30 à 5 hres — 7.00 à 9.30 hres p.m.  
CAS SPECIAUX: 23, Romulus, ou à domicile.

Matinée du lundi au vendredi à 23 rue Romulus

## RHEULT & FILS, ENR.

TRANSPORT GENERAL

Spécialité :- DEMENAGEMENT LOCAL et  
LONGUES DISTANCES

561 Notre-Dame Ouest

Tél.: 3777

VICTORIAVILLE, Qué. — Estimation gratuite

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS

DE

## MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

— Atelier fondé en 1890 —

## J. MAURICE DUCHARME

231, Notre-Dame Est  
VICTORIAVILLE

Compresseurs à louer

Vente de dynamite et détonateurs

## J. AURELE ROUX, CO. LTEE

17, rue St-Augustin — Tél. 2636

VICTORIAVILLE

# Warwick

## Concours de catéchisme

Récemment, avait lieu un concours de catéchisme organisé par Son Excellence Mgr Albertus Martin, pour les élèves des 6e, 7e, 8e et 9e années du diocèse de Nicolet.

Dans notre paroisse, les élèves qui se sont classés premières sont: 9e année, Colette Bergeron, élève de l'Ecole Ste-Marie, dirigée par Rvde Sr St-Raphaël; elle a obtenu 96 %. 8e année: Denise Paradis, élève du Pensionnat des SS. de l'Assomption, élève de Sr St-Lucien de Rome; elle a obtenu 86 %. 7e année: Annette Desharnais, élève de l'Ecole du Sacré-Coeur dirigée par Mlle Gisèle Pratte; elle a obtenu 98.5 %. 6e année: Thérèse Carrier, élève de l'Ecole Ste-Marie, dirigée par Sr Ste-Yvonne; elle a obtenu 100 %.

Félicitations aux vaillantes élèves.

## Naissance

—A M. et Mme Benoit Turcotte (Anita Croteau) une fille

Marie Thérèse Jacinthe. Parrain et marraine: M. et Mme Onil Gagnon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Arthur Croteau, grand'mère de l'enfant.

## FERME MODELE DANOISE EN ITALIE

Un contrat entre le Danemark et l'Italie a été signé aux fins d'établir une ferme expérimentale pour des bestiaux danois à quelques 25 milles en dehors de Rome. Un expert en agriculture danois, au cours d'un émission radio-phonique à Copenhague, a déclaré que cette ferme est appelée à devenir une institution durable pour l'exposition des bestiaux danois et des autres produits agricoles Danois convenant à l'exportation. La ferme sera organisée et exploitée à la façon danoise et les troupeaux d'animaux choisis seront confiés à des éleveurs danois.

# Daveluyville

(suite de la page 10)

tructeur. Plusieurs départements sont brûlés et tous les autres sont fortement endommagés. Les pertes sont considérables. M. Hermann Fournier est le gérant de cette usine qui emploie une quarantaine d'ouvriers. On y fabrique des mobiliers de chambres à coucher. En face de cette manufacture se trouve celle de M. Gérard Ouellet. On y fait des meubles de même genre et l'on emploie le même nombre d'hommes. Cette dernière n'a pas été atteinte par le feu. Cet incendie retardera la production de plusieurs semaines. Heureusement que Daveluyville possède un système de pompes à incendie car cette petite ville aurait connu une ère de chômage n'ayant plus le seul gain-pain de sa population villageoise.

## Examen cathéchistique diocésain

Voici les premiers de chaque cours de notre paroisse. En 9e année, Mlle Marielle Gaudet, élève du Pensionnat; en 8e année, M. Ronald Crochetière, école de Mlle Chris-

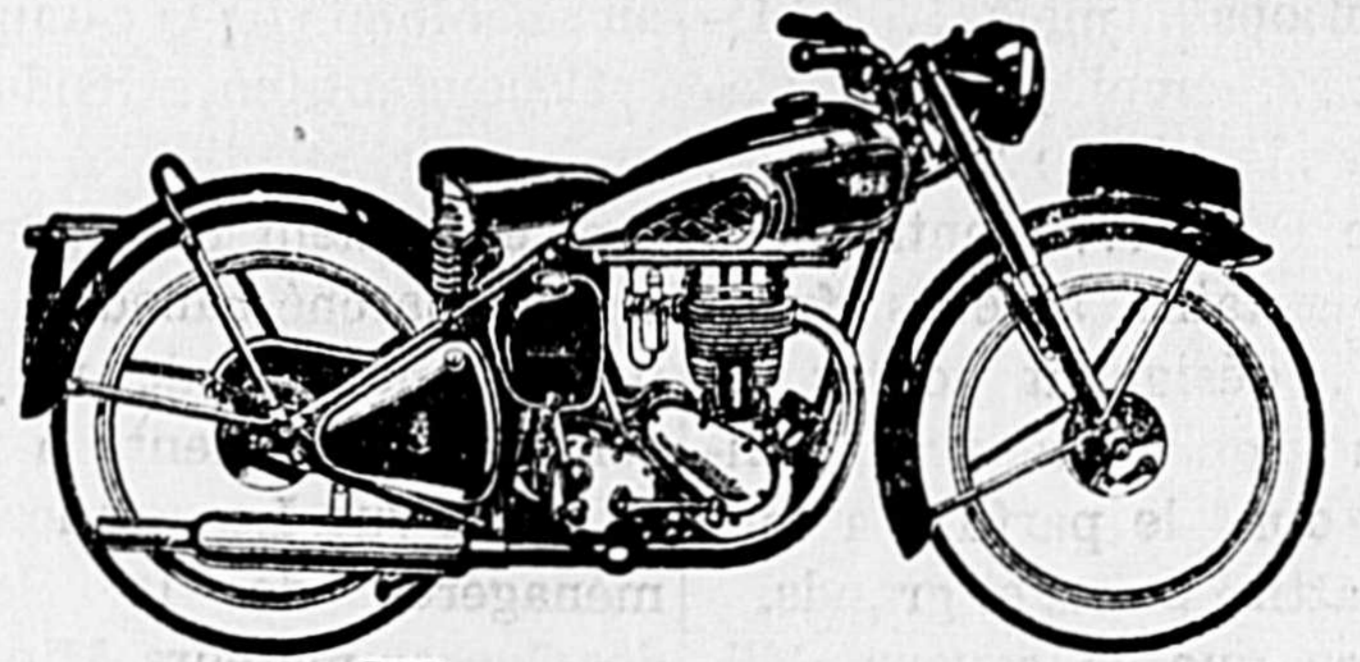
tine Morel, 4e rang ouest; en 7e année, Mlle Rita Beaudet, école de Mlle Monique Hébert, 2e rang; en 6e année, Mlle Estelle Soucy, externat. *Honneur au mérite*

M. Jean-Guy Côté, fils de M. et Mme Lucien Côté, vient de décrocher sa maîtrise en Sciences commerciales, section industrielle, avec distinction.

## La Motocyclette



la meilleure au monde



BSA 250 cc. Model C11

Prix à partir de \$100.00 jusqu'à \$835.00

VENTE ET REPARATION

## PARIS BICYCLE & SPORT Enr.

351 Notre-Dame Ouest - Tél. 3201 - VICTORIAVILLE

Ecrivez pour obtenir nos pamphlets

# JUIN

1953

LE CALENDRIER DE

## chez nous

PRÉSENTÉ PAR

# Molson's

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<p>• Une présentation Molson's, dont le but est de rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées.</p> <p>Dessiné par <i>Barton</i></p>	<p><b>1</b></p> <p>1893- INAUGURATION DU CHEMIN DE FER DE LA BAIE DES CHALEURS</p>	<p><b>2</b></p> <p>1813- NAVIRES AMÉRICAINS CAPTURÉS DANS LE RICHELIEU</p>	<p><b>3</b></p> <p>1913- PRÈS DES SEPT-ÎLES DES SAUVETEURS CONSTATENT QU'UN NAVIRE EN PERDITION EST UN POISSON</p>	<p><b>4</b></p> <p>1833- LES MEMBRES DE LA CORPORATION DE LA VILLE DE MONTRÉAL SE RENCONTRENT POUR LA 100È Fois</p>	<p><b>5</b></p> <p>1944- LES CANADIENS DÉBARQUENT en NORMANDIE</p>	<p><b>6</b></p> <p>1944- LES CANADIENS DÉBARQUENT en NORMANDIE</p>
<p><b>7</b></p> <p>1900- PRIX: OEUFs de BONNE QUALITÉ: 11½ à 13¢ LA DOUZ. SIROP D'ÉRABLE: 75¢ LE GALLON</p>	<p><b>8</b></p> <p>1731- DE LA VERENDRYE QUITTE MONTRÉAL POUR SE RENDRE JUSQU'AU PACIFIQUE</p>	<p><b>9</b></p> <p>1920- TROIS CHEVAUX ATTEIGNENT ENSEMBLE LE POTEAU D'ARRIVÉE, À DORVAL</p>	<p><b>10</b></p> <p>1857- TROIS-RIVIÈRES ET ST-HYACINthe INCORPORÉES COMME VILLES</p>	<p><b>11</b></p> <p>1638- PREMIER SÉISME ENREGISTRÉ AU CANADA</p>	<p><b>12</b></p> <p>1913- BAGUE DE VALEUR TROUVÉE DANS UN POISSON PRIS À TERREBONNE</p>	<p><b>13</b></p> <p>1776- LES ENVAHISSEURS AMÉRICAINS QUITTENT MONTRÉAL</p>
<p><b>14</b></p> <p>1934- LE PITTSBURGH RETOURNE DANS LA LNH ET LA FRANCHISE D'OTTAWA PASSE AU ST-LOUIS</p>	<p><b>15</b></p> <p>1920- UN SEPTUAGÉNAIRE TUE 4 OURS, PRÈS DE CHICOUTIMI</p>	<p><b>16</b></p> <p>1936- GUS DUGAS FAIT COMPTE 12 POINTS AU MONTRÉAL QUI GAGNE 2 JOUTES CONTRE LE READING</p>	<p><b>17</b></p> <p>1673- JOLLIET (NÉ À QUÉBEC) ET MARQUETTE DÉCOUVRENT LE MISSISSIPI</p>	<p><b>18</b></p> <p>1913- UN OURAGAN MET LE CAMP MILITAIRE DES TROIS-RIVIÈRES SENS DESSUS DESSOUS</p>	<p><b>19</b></p> <p>1937- CRIP POLLI LANCE POUR LE MONTRÉAL UNE JOUTE SANS COUP SÛR CONTRE LE JERSEY CITY</p>	<p><b>20</b></p> <p>1647- PREMIER CHEVAL DÉBARQUÉ À QUÉBEC</p>
<p><b>21</b></p> <p>1879- 1ère ENVOLEE AU CANADA DANS LE BALLON DE CHARLES PAGÉ, À MONTRÉAL</p>	<p><b>22</b></p> <p>1603- CHAMPLAIN MET PIED À TERRE À QUÉBEC POUR LA 1ère FOIS</p>	<p><b>23</b></p> <p>1931- 1ère JOUTE DE CROSSE JOUÉE À MONTRÉAL PAR UNE ÉQUIPE DE 7 JOUEURS</p>	<p><b>24</b></p> <p>1915- DAN HOWLEY COMPTE 8 POINTS POUR LE MONTRÉAL, CONTRE LE TORONTO</p>	<p><b>25</b></p> <p>1755- VAUDREUIL (NÉ À QUÉBEC) NOMMÉ GOUVERNEUR DE LA NOUVELLE FRANCE</p>	<p><b>26</b></p> <p>1923- KID ROY MET ED PINCHOT HORS DE COMBAT EN 2 MINUTES (ET 6 COUPS DE POING!)</p>	<p><b>27</b></p> <p>1913- CONGRÈS À MONTRÉAL DE TOUS LES CORDONNIERS D'AMÉRIQUE</p>
<p><b>28</b></p> <p>1933- LE MONTRÉAL BAT LE BUFFALO PAR 10-6 EN 19 MANCHES</p>	<p><b>29</b></p> <p>1920- LES COIFFEURS HAUSSENT LEURS PRIX. COUPE DE CHEVEUX: 50¢ BARBE: 20¢</p>	<p><b>30</b></p> <p>1913- DES ANIMAUX DE CIRQUE S'ÉCHAPPENT À LA FAVEUR D'UN ACCIDENT DE TRAIN, À VALOIS</p>	<p>La Nouvelle France</p> <p>JOUR HISTORIQUE</p> <p>7 juin 1689: Frontenac est nommé de nouveau gouverneur de la Nouvelle France. La situation étant critique, le roi Louis XIV fait encore une fois appel au vieux guerrier qu'est Frontenac, qui revient à Québec en octobre. Intrépide, débrouillard et autoritaire, il surmonte toutes les difficultés et rétablit confiance et force dans la colonie.</p>			



# La page du foyer



## Mais ou Blé-d'Inde

Mais... blé-d'Inde... Les appellations mais... blé-d'Inde... employées au Canada et le blé de Turquie... blé de Rome... mentionnées dans certains auteurs français... désignent toutes ce légume doré, tendre, délicieux dont le parfum a toujours attiré petits et grands.

Parce que la saveur délicate et la tendreté du maïs sont extrêmement périssables, le plaisir de déguster un bel épi de blé-d'Inde dans toute sa perfection, c'est-à-dire cuit deux heures seulement après la cueillette est aujourd'hui un privilège presque exclusif aux habitants de la campagne.

Cependant, en attendant le maïs frais, citadins et ruraux sont également bien partagés car le marché canadien offre une abondance de maïs en conserve excellent à tous points de vue. Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada croient rendre service à la maîtresse de maison en lui fournissant des détails susceptibles de l'aider dans l'achat et l'utilisation du maïs en conserve.

### Achat

Le maïs en conserve est généralement présenté sous trois formes:

1—le genre "crème". Dans ce procédé les grains sont enlevés de l'épi par une coupe superficielle suivie d'un grattage, ce qui donne au produit une consistance crémeuse.

2—le genre "à grains entiers". Dans ce cas les grains sont enlevés de l'épi en les coupant de façon à les laisser presque entiers.

D'après les règlements de classification du Gouvernement canadien, tout le maïs en conserve doit être préparé de variétés reconnues dans le commerce comme maïs sucré. Les épis doivent être cueillis lorsqu'ils sont jeunes et tendres alors que les grains sont à l'état crémeux ou laiteux d'où l'expression populaire "blé-d'Inde en lait". Les étiquettes sur les boîtes de maïs doivent indiquer si c'est du maïs genre "crème", "à grains entiers" ou "à grains coupés"; le poids, la provenance, la qualité.

Par provenance, on entend le nom de l'emballleur et l'endroit où le produit est emballé.

Enfin, on achète au goût ou à volonté: la qualité de luxe (fancy) dont voici quelques caractéristiques: couleur, grosseur uniformes, libres de morceaux d'enveloppes, d'épis, de tiges, presque libres de soies; succulence du maïs jeune, frais tendre; La qualité de choix: couleur, grosseur passablement uniformes, passablement libres de morceaux d'enveloppes, d'épis, de tiges, de soies; goût caractéristique du maïs passablement tendre". La qualité régulière: "couleur, grosseur raisonnablement uniformes, raisonnablement libres de morceaux d'enveloppes, d'épis, de tiges de soies; goût agréable du maïs un peu moins tendre, enfin inférieur aux deux autres qualités."

Le marché offre aussi le maïs genre semoule appelé en anglais Hominy Style. Il est préparé d'une variété spéciale traité au bisulfite de soude ou autres matières blanchissantes et rappelle le blé-d'Inde lessivé de nos grand'mères.

### Utilisation

Le maïs en conserve est servi chaud ou froid au goût. Pour garder au maïs toute sa saveur, les Economistes ménagères recommandent de le verser dans une casserole, d'y ajouter un petit morceau de beurre et de réchauffer sur feu doux en remuant de temps à autre. Quant le beurre est fondu, le maïs est brûlant. Servir immédiate-

ment. Ainsi réchauffé le maïs en conserve accompagne merveilleusement le boeuf et le porc rôtis.

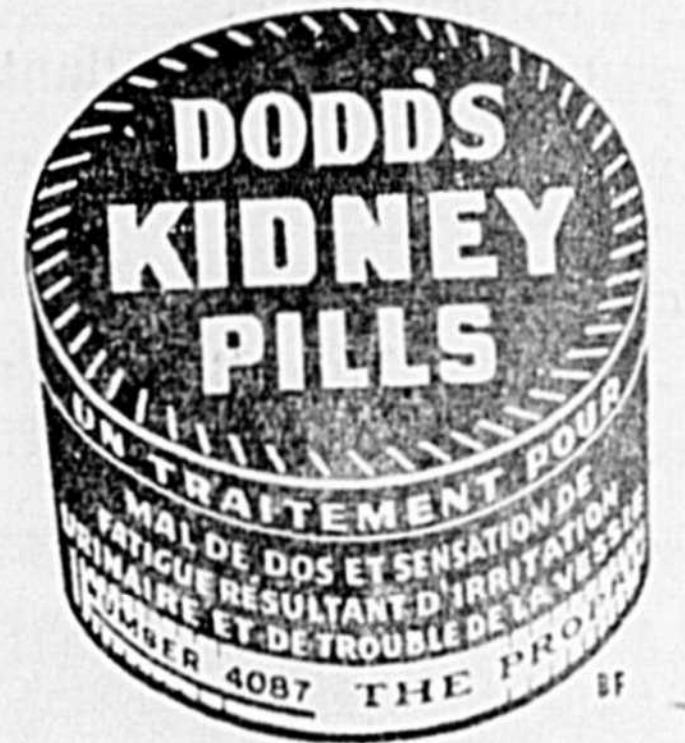
Une boîte de maïs en épis ajouté au pot-au-feu cinq minutes avant la fin de la cuisson, tout juste pour les réchauffer, communique à la viande et aux autres légumes un goût de revenez-y!

Et, pour les soupers des jours frais d'été, que dire des chowders au maïs aux pommes de terre et au porc en conserve; de l'escalope au maïs, aux pommes de terre et au bacon; du soufflé au maïs et au fromage; de la casserole au maïs et aux tomates; de l'omelette au maïs?

Mélangé à des pommes de terre cuites, du porc canadien en conserve taillé en cubes, le maïs à grains entiers constitue la base d'une salade "inoubliable". Voilà autant de suggestions qui permettront à la ménagère de varier les

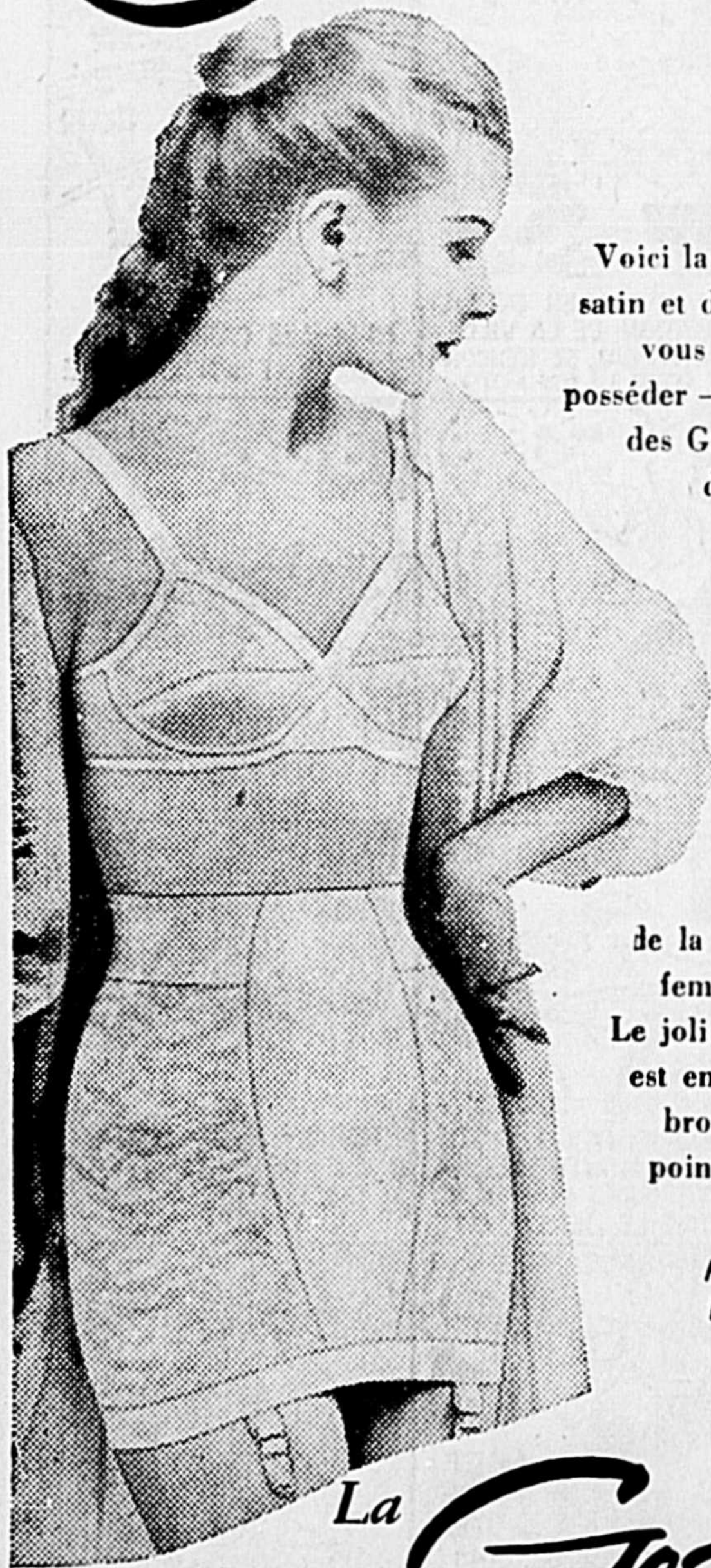
menus, en attendant la présence sur nos marchés, de légumes frais canadiens.

Quant au maïs "genre semoule", on l'emploie comme condiment de la soupe aux pois. On peut aussi, après l'avoir égouté, le servir, tout simplement accompagné de cassonade, de sucre ou de sirop d'érable, de mélasse; à base de sauce blanche liée à la fécule de maïs ou à la farine et sucrée à la cassonade ou au sucre d'érable, on en prépare un succulent entremets.



Ce qu'il y a de plus joli entre vous et votre miroir...

# "Gossard-deb"



Voici la merveilleuse gaine en satin et dentelle élastiques que vous avez toujours rêvé de posséder — c'est la plus nouvelle des Gossard-deb! Magnifique dentelle élastique avec motif floral... et panneau avant en satin élastique pour aplatir le ventre. Et ce large haut à même peut être porté à la taille ou au-dessus. Parfaite pour le trousseau de la mariée ou pour toute femme qui se sent jeune! Le joli soutien-gorge Gossard est en nylon et marquise brodée avec décolleté en pointe. Goussets A, B, C.

En vente dans les Meilleurs Magasins et les Grands Magasins

La **Gossard**  
Ligne de beauté

THE CANADIAN H. W. GOSSARD CO., LIMITED, TORONTO  
Chicago • New-York • San-Francisco • Dallas • Atlanta • Melbourne • Sydney 612F

## MAISON AMIOT ENR.

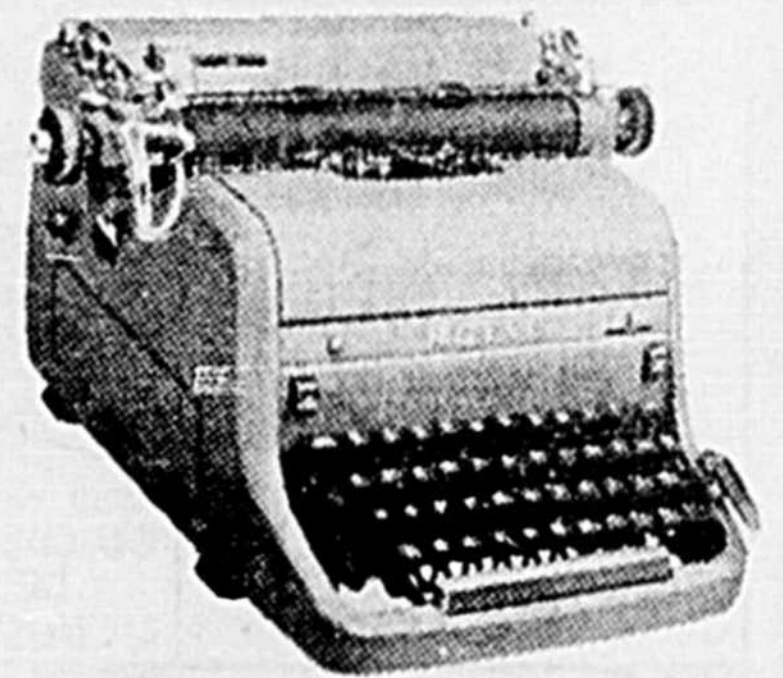
126, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE  
Les plus grands Spécialistes en vêtements de base

Il est si facile de les payer!

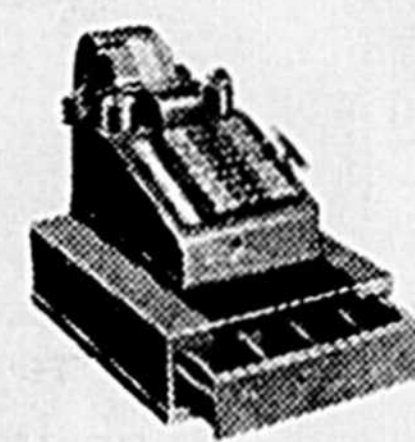
PAR EXEMPLE VOUS POUVEZ ACHETER...

Un Clavigraphe PORTATIF neuf "Royal" pour aussi peu que \$12.05 comptant et \$6.09 par mois.

Un Clavigraphe REGULIER neuf "Royal" pour \$33.30 comptant et \$16.90 par mois.



Vous pouvez acheter aussi...



Une machine à additionner neuve "Burroughs" pour \$21.76 comptant et \$10.82 par mois.



Ou une caisse enregistreuse neuve "Burroughs" pour \$43.66 comptant et \$22.26 par mois.

(les exemples ci-haut sont pour 12 paiements mensuels)

C'est le temps de venir choisir la machine qu'il vous faut. Vous la paierez sans grever votre budget.

# Gérard Bergeron enr.

Tél.: 2277

8, rue Tourigny

VICTORIAVILLE, P. Q.

7-5-53-jno.

## GEORGES DORÉ

Nettoyage de  
Tapis et Chesterfields  
7, rue Père Lévesque  
Tél. 3869  
VICTORIAVILLE



1-7-53

# RAPPORT 10eme ANNIVERSAIRE

Année finissant le 31 mars 1953

## LA CAISSE POPULAIRE D'ARTHABASKA MESSAGE AUX SOCIETAIRES

C'est un agréable devoir pour moi de vous soumettre le rapport de votre Caisse Populaire après dix ans d'activité. Si votre caisse a fait de si bonnes affaires il en dépend de vous chers sociétaires jeunes et vieux, votre Caisse vous appartient, elle est votre propriété, vous devez donc en être fiers. Elle compte actuellement 776 sociétaires; c'est grâce à vous si nous avons atteint ce chiffre et nous espérons qu'il augmentera au même rythme que dans le passé.

Voici quelques chiffres qui vous montrent le progrès continu de votre Caisse :-

	1945	1949	1953
Sociétaires	284	614	776
Emprunteurs	31	109	135
Avoir-Propre	\$ 301.00	4,125.00	17,650.00
Prêts-sociétaires	27,449.09	135,000.39	167,315.44
Actif	70,244.93	222,454.19	288,029.17

Le chiffre d'affaire de votre Caisse depuis sa fondation est de \$ 11,657,440.80.

Votre Caisse est donc très prospère, et elle est appelée à faire de grands biens. Travaillons ensemble tous pour chacun et chacun pour tous, ainsi nous accomplirons des bienfaits appréciables.

Pour le Conseil d'Administration.

**PHILIPPE BERGERON**  
Président.

### SITUATION AU 31 MARS 1953

#### ACTIF

Placements sur obligation	\$ 64,554.63
Placements divers	700.00
Parts Union-Régionale des T-R.	4,000.00
Prêts sur reconn. de dette	18,798.68
Prêts sur hypothèques	148,516.76
Inventaire	324.25
Caisse	51,134.85

**TOTAL** ..... \$ 288,029.17

#### PASSIF

Capital social	\$ 14,200.73
Epargne	256,178.44
Fond de réserve	\$ 11,300.00
Fond de prévoyance	6,050.00
Surplus	300.00
Avoir propre	17,650.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 288,029.17</b>

## Propos de décoration

par Frances James

### Les boiseries

Les boiseries de couleur sont très en vogue, et elles produisent des effets vraiment artistiques quand elles sont bien traitées.

Le décorateur moderne peint maintenant les boiseries pour reproduire exactement le ton du papier-tenture ou pour créer un contraste agréable. C'est un changement avantageux quand on compare ce traitement à l'atroce imitation de la période victorienne, ou aux blancs et crèmes fades qui, au dire d'une autorité en la matière, ne sont suggérés que par des "experts" qui ne savent ni préparer ni apparier les couleurs.

Donc règle générale, la couleur des boiseries doit s'harmoniser avec le papier tenture de chaque pièce. Il n'est pas nécessaire qu'une porte, par exemple, soit de la même couleur sur ses deux faces, chaque côté sera peint selon la teinte dominante de la pièce. Evitez les contrastes dans les pièces où il y a trop de boiseries, cela donne un effet de découpage qui rapetisse et nuit à l'ensemble décoratif.

Si le mur est bleu tendre, par exemple, il faut des boiseries d'un bleu assorti ou d'un bleu un peu plus clair ou foncé. Un mur blanc exige des boiseries blanches. Lorsque le rouge ou le vert prédo-

minent dans la couleur du fond d'un mur, il faut choisir des boiseries rouges ou vertes. Parfois, on peut reprendre

dans les boiseries une couleur de relief clair qui se trouve dans le papier-tenture. Vous obtiendrez aussi des constrastes

superbes en utilisant un ton foncé de votre papier, pourvu que ce soit en petite quantité.



Ravivez la *beauté* de votre demeure... avec une boîte d'Email Suprême **LUXOR**

LES TEINTES GAIES de l'émail Suprême Luxor donneront une vie et un charme nouveaux aux cuisines et salles de bains. Un revêtement durable et de bel aspect, Luxor est facile à employer et à entretenir. Sèche rapidement en donnant un lustre brillant et durable. Gamme complète de couleurs attrayantes adaptées aux différentes pièces de votre demeure.

#### POUR VOS PLANCHERS

Vernis **LUXOR** "Clear Gloss" et Couleurs **LUXOR** Pour Planchers

LUXOR Clear Gloss—un vernis supérieur—idéal pour les parquets de bois dur et les linoléums. Couleurs Luxor pour planchers, recommandées pour les vérandas, les escaliers, les planchers en bois ou en ciment.

## A.-G. LETOURNEAU LTEE

FERRONNERIE EN GROS

Etablie depuis 1889

158 Notre-Dame Est

Tél. 3513

VICTORIAVILLE

APPORTEZ UN "Panier-Carton" de BRADING

en week-end, en pique-nique, à la pêche, au golf, ou dans toutes vos excursions de l'été! Un carton chic, nouveau et facile à porter. Contient 12 bouteilles non-retournables de Bière Brading. Procurez-vous votre panier-carton Brading chez votre épicer dès aujourd'hui.

SOYEZ À LA PAGE DITES: **BRADING** LA BIÈRE À LA SAVEUR PARFAITE.

## FERDINAND



Par Mik

## La Bible vous parle

Apprenez que c'est Yahweh qui est Dieu, c'est lui qui nous a faits et nous sommes à lui, nous sommes son peuple et le troupeau dont il est le pasteur.

(Psaume 100, 3)

Texte choisi par la Société Catholique de la Bible

## Dernier-né de la science électronique

Un nouveau dispositif appelé transistor, composé d'un petit carré de germanium et susceptible de remplacer les lampes de radio et de télévision et leurs nombreuses soeurs électroniques, fait le sujet d'un article du numéro de juin de Sélection du Reader's Digest.

Le transistor est plus petit qu'une gomme de crayon, ne "brûle" jamais et réduit de 99% la consommation d'électricité. Déjà les savants considèrent cette invention comme le plus grand progrès technique en matière de télécommunication depuis l'invention de la lampe de radio par Lee De Forest, il y a 46 ans. On attribue la découverte du transistor au docteur William Shockley et à ses collaborateurs de la compagnie Bell Telephone.

Le transistor ouvre des horizons nouveaux à la radio et à la télévision. On songe aussitôt à des récepteurs de poches pour les campeurs, les chasseurs et les prospecteurs, à des récepteurs pour automobiles dix fois plus petits que les postes actuels. Avec le transistor, plus de lampes à remplacer. Il pourra faire partie intégrante du montage d'un poste, permettant ainsi une économie de douilles et d'espace.

L'installation de transistors dans les centraux téléphoniques permet aux abonnés

### LES VOLAILLES CANADIENNES SUR LE MARCHÉ DE DETROIT

Le marché de Détroit absorbe chaque année des quantités de produits des volailles du Canada. Le ministère de l'Agriculture du Michigan fait savoir que le total des arrivages de ces produits du Canada à Détroit, en 1952, a été comme suit: oeufs en coquille, 29,343 caisses; volailles habillées 20,245 liv.; volailles vivantes, 2,010,714 liv.

### À VOTRE SANTÉ



Au pupitre à la semaine,  
Vie trop sédentaire tu mènes!  
Ne perds jamais une occasion,  
Donne à tes muscles de l'action.  
Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

d'appeler directement les abonnés d'autres villes éloignées.

Neuf compagnies fabriquent déjà pour les sourds des appareils acoustiques très discrets, grâce au transistor.

La Radio Corporation of America a construit un poste de télévision portatif ne pesant que 27 livres. Il est équipé de 37 transistors et ne comporte aucune lampe, sauf l'écran cathodique.

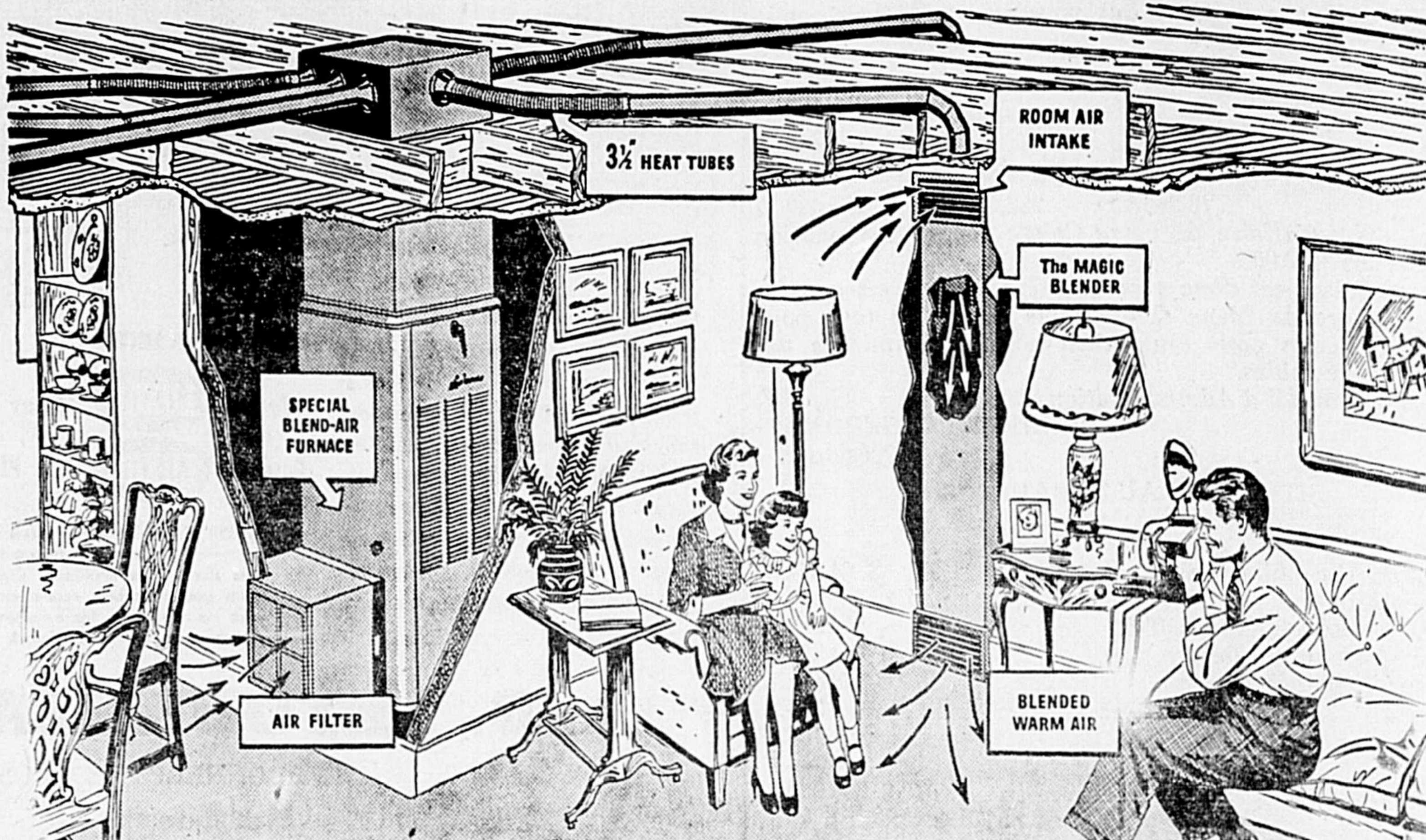
Pour le moment, la production des transistors est surtout réservée au programme de défense. Les postes de radio et de télévision munis de ce

dispositif ne seront probablement pas sur le marché avant 1956.

Le germanium n'est pas rare, mais il est nécessaire de le raffiner à un degré de pureté fantastique: la présence de 1/100,000,000 d'une substance étrangère le rend inutilisable.

Le transistor, selon l'article de Sélection, n'est pas appelé

pendant à faire disparaître complètement la lampe de radio. L'avenir de ces tubes demeure assuré dans les domaines où le transistor ne peut s'imposer. Bien plus, le transistor est appelé à reculer les frontières des télécommunications et de l'industrie et à créer de nouveaux débouchés pour les tubes électroniques



Ci-haut, les conduits passent dans le grenier. Lorsque la fournaise est située dans la cave, les conduits passent dans le plancher.

# Révolution dans le Chauffage

**Coleman** Blend-Air

(air forcé)

### IMPORTANT

Ce nouveau système de chauffage vous donnera le confort à prix modique. AUGER & FILS Ltée, en collaboration avec les ingénieurs de COLEMAN, présentera une grande démonstration avec un programme de cinéma

**Lundi le 8 juin à 8 h. p.m.**

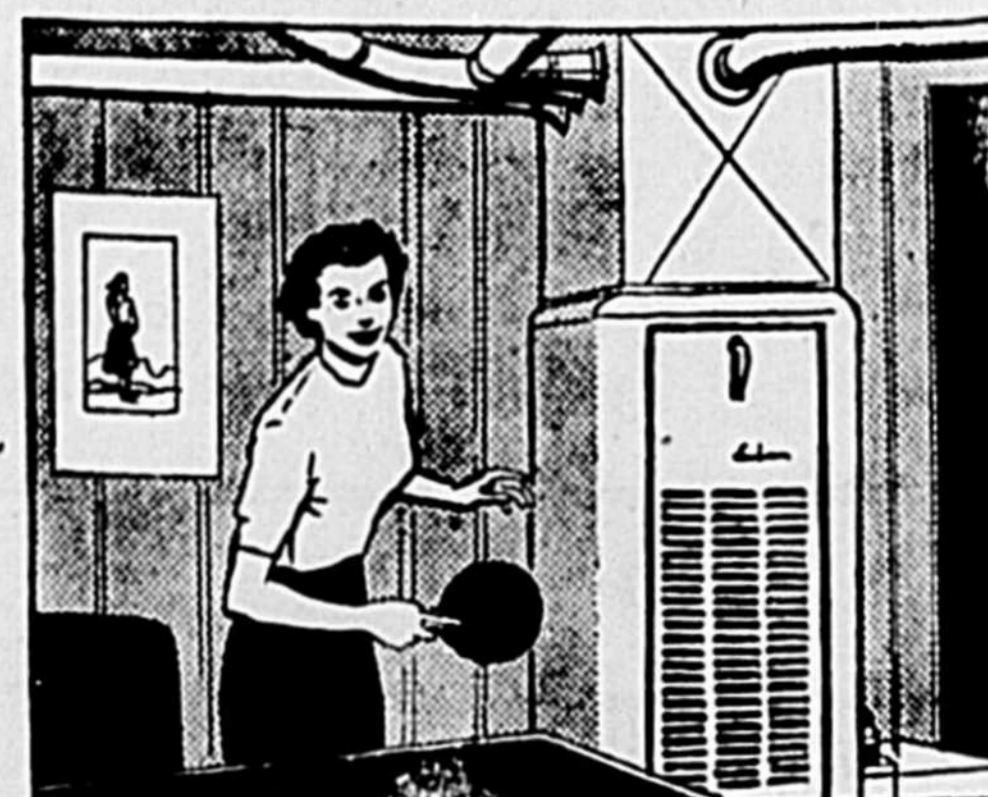
MANEGE MILITAIRE - Victoriaville



SENSATIONNEL - Les conduits de chaleur de 3 1/2" ainsi que les coudes flexibles sauvent de l'argent et de l'espace parce que pré-fabriqués.



Circulation d'air constante donnant la température voulue à chaque pièce sans perte de chaleur. Pas de calorifère.



Fournaise (huile ou gas) pouvant se placer n'importe où dans la maison parce que compacte et propre. Jusqu'à 100,000 B.T.U.

CONSULTEZ-NOUS

VOYEZ NOS VITRINES

# AUGER & FILS Ltée

Ferronnerie — Quincaillerie

110 Notre-Dame Est

Tél.: 3581

VICTORIAVILLE

## Notre bois disparaît

"Notre région est la plus déboisée et nos industries de bois doivent aller plus loin s'approvisionner"; voilà, ce que déclarait M. Jean-Paul Martel, ingénieur forestier à la Victoriaville Furniture Co., à un dîner offert à la Cham-

bre de Commerce de Disraéli, par la St-Lawrence Corporation Ltd d'East-Angus, qui a eu lieu il y a quelques jours. Le thème de la réunion était "la conservation de nos forêts". M. René Martin, ingénieur minier, président de

la Chambre de Disraéli, présidait au banquet.

Parmi les invités d'honneur, on remarquait M. J.-P. Martel, ingénieur forestier, de Victoriaville Furniture, conférencier invité, M. T. Marcotte, représentant de la St-Lawrence Corporation Ltd d'East-Angus, M. Alex. Létourneau, représentant de cette compagnie à Disraéli, le Dr Gérard

Lemieux, député de Wolfe à l'Assemblée législative, M. Roméo Duffort, représentant de la Chambre de Commerce canadienne, qui présenta la charte à la Chambre de Disraéli, M. Lucien Bédard, ingénieur forestier, de Sherbrooke, gérant de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, secrétaire des clubs 4-H, M. Lucien Roy, directeur du service provincial de ciné-photographie.

On remarquait encore à la table d'honneur, M. L. E. Boutin, secrétaire de la Chambre de Commerce de Disraéli, M. Marcel Couture, ex-président, MM. Patrice Grimard, Paul-E. Gagnon, le Dr R. Dubreuil, MM. Albini Gagnon, René Guertin, tous directeurs, accompagnés de leurs épouses, M. Robert Gervais président de la Chambre de Commerce du Haut-St-François.

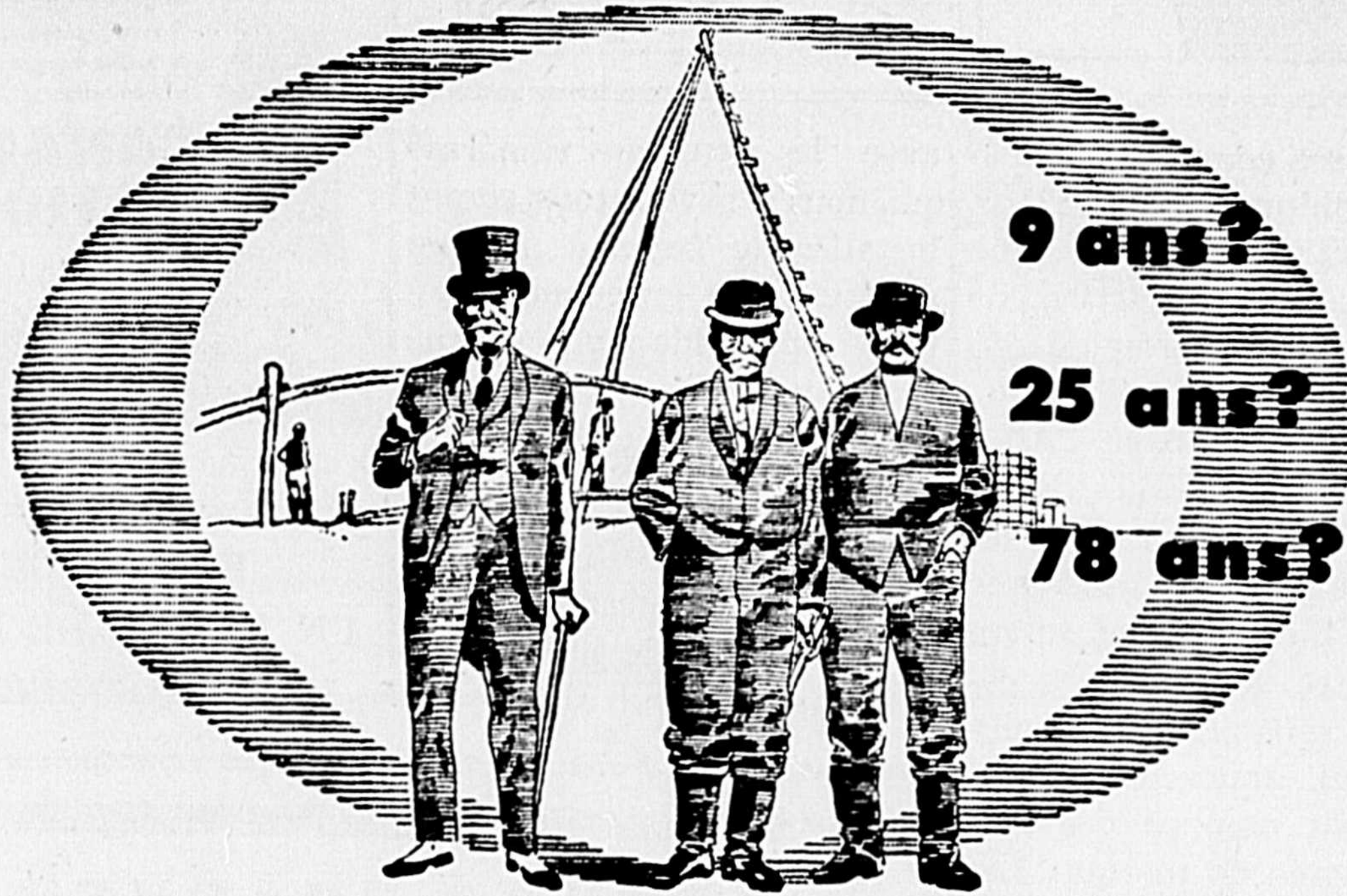
M. Martel a fait un brillant exposé du rôle de la forêt, dans l'économie des Cantons de l'Est. Il a montré comment la forêt régularise le débit de nos cours d'eau, protège le sol contre l'érosion et les vents violents, etc.

"Le conférencier a déclaré que "la région des Cantons de l'Est, qui est la plus peuplée de la province, comparativement à l'étendue de son territoire, est aussi la plus déboisée", obligeant les industries du bois à aller chercher une grande partie de leur approvisionnement de matière première, à des distances fort éloignées de leurs usines.

Ces considérations ont amené le conférencier à

parler de la conservation de nos forêts: respect de l'arbre, pratique des coupes sélectives, reboisement des terres incultes. De grands efforts en ce sens sont déjà faits par diverses municipalités, ainsi que par les compagnies Southern Canada Power et St-Lawrence Corporation Ltd. Il a terminé en invitant tous les citoyens à collaborer à la conservation de nos forêts, et travailler à faire aimer les arbres.

Des films sur la conservation furent présentés par l'Association Forestière et les Clubs 4-H de la région.



## Combien d'années un puits de pétrole dure-t-il?

Un puits tarit généralement au bout de 20 ou 30 ans. Il faut donc en découvrir un nouveau pour le remplacer, afin d'alimenter votre auto en carburant et votre maison en huile à chauffage. C'est pourquoi, on est sans cesse en quête de pétrole; c'est pourquoi l'Imperial Oil, par exemple, consacrera cette année \$50 millions à la découverte et à l'extraction du pétrole dans l'Ouest canadien.

Le pétrole est devenu l'une des importantes industries du Canada. A combien des questions suivantes pouvez-vous répondre?

Lequel des produits suivants contient du pétrole:

rouge à lèvres? ficelle de lieuse?  
encre d'imprimerie? insecticide?

Tous quatre contiennent du pétrole de même que des centaines d'autres produits d'usage quotidien.

En 1946, le Canada produisait moins de 10% de sa consommation de pétrole. Sa production actuelle atteint-elle:

18%? 40%? 55%?

Elle est d'environ 40%, bien que la demande soit aujourd'hui beaucoup plus forte. La production actuelle aurait suffi aux quatre-cinquièmes des besoins du pays, il y a six ans.

Combien l'Imperial Oil possède-t-elle de stations de service au Canada:

19,500? 10,000? 6?

Aucune. Près de 10,000 stations de service affichent l'enseigne Esso Imperial, mais des vendeurs indépendants les dirigent et chacun d'entre eux est en affaires à son propre compte.

Dans le langage de l'industrie pétrolière, les "roughnecks" sont les hommes d'une équipe de forage. Qu'est ce qu'un "toolpusher"

un marchand d'outillage?  
le contremaître du forage?  
un mécanicien?

C'est le contremaître de l'équipe de forage. L'argot des champs pétrolières est très imagé. Par exemple, l'assortiment de tuyaux et de soupapes qui règle le débit d'huile d'un puits est baptisé "arbre de Noël."

Des enquêtes ont révélé que la plupart des Canadiens estiment qu'une entreprise a droit à un profit de 15% sur son chiffre d'affaires. L'an dernier, l'Imperial Oil a retiré:

7 1/2%? 11 1/4%? 19%?

En 1952, l'Imperial a réalisé un profit de 7 1/2¢ sur chaque dollar reçu. De ces 7 1/2¢, 4¢ furent versés en dividendes aux actionnaires et 3 1/2¢ servirent à renouveler l'outillage et à assurer vos approvisionnements futurs.

IMPERIAL OIL LIMITED  
le pétrole fait la force d'un pays



Nous avons un assortiment complet de MOULURES pour vos photos, images, diplômes, etc.

OUVRAGE RAPIDE ET GARANTI

La Librairie de "L'UNION" ARTHABASKA

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.



EVITEZ LES REGRETS INUTILES

Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.

Appelez 2396

PAYEUR & FRÈRE

ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

de KUYPER BLENDED GIN

La vraie saveur de Hollande

FONDÉE EN 1695  
DISTILLE AU CANADA

À VOTRE SANTÉ

Le jeu dans la rue est séduisant. Dommage, hélas! qu'un accident Trop souvent montre à l'enfance l'importance de la prudence.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

**FERDINAND**

Par Mik



**Film du couronnement en français et en technicolor**

La direction du Théâtre Laurier est heureuse d'annoncer qu'elle vient de conclure une entente avec la puissante firme londonienne J. Arthur Rank Film Distributors pour projeter en exclusivité dans la région des Bois-Francs le SEUL film, en technicolor et en français du Couronnement de Sa Majesté la Reine Elizabeth II, sous le titre de "Une reine est couronnée".  
Seule, l'organisation J.

Arthur Rank a obtenu la précieuse permission de cinématographier en TOTALITE et pour la PREMIERE FOIS DANS L'HISTOIRE, la cérémonie d'un couronnement royal dans Westminster Abbaye. De plus les commentaires seront présentés en Français par une grande vedette de Paris.

Bien sûr que le défilé historique dans les rues de Londres sera filmé par de très

nombreuses compagnies cinématographiques, mais SEULE l'organisation J. Arthur Rank a obtenu la permission de filmer toute la cérémonie du couronnement à l'intérieur de Westminster Abbaye. Ainsi de par le film "UNE REINE EST COURONNEE", les clients du Théâtre Laurier, de Victoriaville, pourront suivre toute cette spectaculaire cérémonie, sans perdre le moindre détail, tout comme s'ils étaient au nombre des très rares invités de marque. Les clients du Laurier seront plus favorisés en ce sens qu'ils ne manqueront aucun détail de ce grand événement historique, puisqu'ils le suivront

avec "les yeux des caméras" qui, nous le savons tous, seront installés de façon à ne rien perdre de la grandeur d'une telle splendide et unique cérémonie.

Et ce qui est plus, les enfants pourront assister à ces présentations du film fameux, historique et grandiose du Couronnement de Sa Majesté la Reine Elizabeth II.

**L'OCÉAN**  
LIMITÉ

se rend à  
**HALIFAX**  
MONCTON · SYDNEY

Service quotidien. Train composé uniquement de wagons-lits, wagons-chambrettes duplex, "salons", compartiments, chambres, lits.—Wagon-salon-buffet, wagon-restaurant.

**CANADIEN NATIONAL**

**FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT**

\*\*\*\*\*

Pour tous genres d'assurances

ALBERT LABBE 129 Notre-Dame Est Tél.: 2701      consultez      ANDRE LABBE 9 Onll Tél.: 3412

**LES AGENCES D'ASSURANCES LABBE Ltee**  
COURTIERS D'ASSURANCES

BUREAU :-  
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

\*\*\*\*\*

**Emile Boislard**

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

Réparation de tous genres d'Appareils électriques

6, rue Octave — Tél. 2420 — VICTORIAVILLE

**GEORGES E. LAFOREST, B.A.D.C.**  
CHIROPATICIEN  
Gradué de Palmer  
RADIOGRAPHIE — NERVOSCOPIE  
Heures de Bureau - Les mardi et Jeudi  
10 h. à 12 h. A.M. — 2 h. à 5 h. P.M. — 7 h. à 9 h. P.M.  
26 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE  
App. 8 — Tél.: 2982

Tél.: 4242      Route Princeville

**MAHEU & FRERE ENR.**  
VENDEURS AUTORISES  
des tracteurs et équipements de ferme  
"FERGUSON"

Demandez une démonstration du fameux tracteur Ferguson "Vingt... 85"

Nous avons toujours en mains de bons chevaux de travail à très bas prix.

VICTORIAVILLE — — P. Qué.

Case Postale 168      Tél. 2335

**JEAN ROY, C. A.**  
Comptable Agréé — Syndic Licencié

120, Notre-Dame Est      VICTORIAVILLE

6-12-51

**LES CHAUSSURES CANADIENNES TRAVERSENT LA FRONTIERE**

Des chaussures pour hommes, dames, enfants et même pour bébés retiennent l'attention au Rockefeller Center de New-York. Dans les Salons du Canada, 13 fabricants du Canada exposent des chaussures d'automne et d'hiver, y compris quelques bottines de ski, des mocassins, etc. L'étagage durera jusqu'à la fin de juin.

Cette exposition de chaussures a été projetée pour arriver au moment où les acheteurs préparent leur stock pour les ventes d'automne. En 1952, 250 fabricants canadiens ont produit 37 millions de paires de chaussures. Les exportations de chaussures aux Etats-Unis ont atteint 2 millions de dollars l'année dernière.

**À VOTRE SANTÉ**



L'onde du frais ruisseau  
Donne soif à sages et sots.  
Pour que l'été soit sûr et beau  
Ne bois jamais sans bouillir l'eau.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

**UN ARTICLE DURABLE et INDISPENSABLE**

**3-25 LA SCIE À CHÂINE McCULLOCH POUR UN SEUL HOMME**

Elle ne pèse que 25 l. tout compris!  
Machine à essence de 3 chevaux!  
Elle scie à pleine puissance en toute position!

La scie McCulloch 3-25, légère et puissante, rend facile le coupage du bois. Débrayage automatique, démarreur d'enroulement sans rebondissement, graisseur de chaîne incorporé, et bien d'autres avantages!

Voyez la série complète des modèles McCulloch!  
Voyez la McCulloch 7-55 avec puissance amortie!      Service d'entretien pour tous les produits McCulloch.

**Leonard Machinery Corporation Reg'd**

1030, rue Saint-Calixte      Tél.: 369 8-2

**PLESSISVILLE, P. Q.**

**CARNET SOCIAL**

(Suite de la page 4)

Couvent de la Congrégation Notre-Dame.

Mme Gabriel Hainl et son fils Eric de Buenos-Aires, Capital de la République Argentine, en visite chez Mile St-Pierre, la semaine dernière.

**VICTORIOVILLE**

Mlle Ghislaine Roy de passage à Thetford-Mines en fin de semaine chez des parents.

Mlle Doris Boisvert, élève de 7e année à l'école St-David de Victoriaville a conservé 100% au concours diocésain de catéchisme organisé par Son Excellence Mgr l'Evêque de Nicolet. Elle est l'élève de Mlle Lucienne Gagnon. Nos félicitations.

**Occasion exceptionnelle !  
A VENDRE  
HOTEL avec CHALETS**

pouvant accommoder 70 personnes

Construction de pierre - Trois étages

- ONZE CHALETS des plus modernes, entièrement aménagés, chacun avec salle de bain et cuisinette.
- VASTE TERRAIN, environ 6 acres.
- COURT DE TENNIS
- BELLE PLAGE sablonneuse sur le fleuve St-Laurent.
- ROUTE NATIONALE

--- Centre de Villégiature ---

--- Endroit touristique par excellence ---

Cause de vente :- Abandon des affaires  
Visibles en tout temps

**Uldéric Paris**

Deschailons sur St-Laurent, Cté Lothinière

Tél.: 49

11-6-53

**ANNONCES CLASSIFIEES**

**TARIF**

50 cents pour une insertion de 25 mots ou moins  
2 cents pour chaque mot additionnel  
4 insertions pour le prix de 2.

A VENDRE :- Maison neuve, genre cottage avec garage à même; aussi machine neuve à découper le bois de marque Delta, deux "jacks" de 15 tonnes chacun et remorque à deux roues. S'adresser à 32 rue Edouard, Victoriaville. Tél.: 3975.  
25-6-53

A VENDRE :- Maison de 1½ étage, imitation de briques, 9 appartements, située pas très loin de la rue Notre-Dame, bonne condition; aussi un terrain mesurant 50 x 102, très bien situé, pour information s'adresser à: 8 Jutras, Victoriaville.  
11-6-53

A VENDRE :- Maison située au No 8 rue St-Augustin, Victoriaville. Cause de départ. S'adresser à: Laurent Sévigny, Ham-Nord, Qué.  
18-6-53

TERRE A VENDRE :- Ferme située à 8 arpents de Victoriaville, 7 arpents de large, un mille de long, 125 arpents en culture, propriété en briques, bâtiments neufs, grange de 140 par 40, poulailler pour 2,000 volailles, garage pour quatre automobiles, chemin ouvert l'hiver. S'adresser à: Alfred Trottier, Victoriaville. Tél.: 4132.  
25-6-53

A VENDRE :- Banc de scie utilité. Scie inclinable pouvant travailler à divers angles, avec moteur ¾ force. S'adresser à: T V Cabinets & Furniture Ltd, Victoriaville.  
4-6-53

A VENDRE :- Poêle à bois et charbon, en très bonne condition. S'adresser à: 14 St-Augustin, Victoriaville. Tél.: 2385.  
4-6-53

ATTENTION : A ceux qui désirent s'établir près de la ville de Victoriaville, une ferme est à vendre à ½ mille de la ville, ¼ de mille de Lactantia et de l'école, elle peut garder 35 à 40 têtes de bestiaux. Si vous êtes intéressés, adressez-vous à Mme Eugène Nolin, 5A St-Zéphirin, Victoriaville. Tél.: 4365.  
18-6-53

A VENDRE :- Café "Rialto" à Manseau, Cté Nicolet, situé en face du théâtre et patinoire. Raison de vente: propriétaire malade à l'hôpital. Meilleur poste de l'endroit. S'adresser à: Léo Pageot, Manseau.  
4-6-53

A VENDRE :- Commerce de Fourrures en bloc à St-Jean. Equipements, agencement, stocks, entreposage, réparations. Communiquer à: B. Tremblay, 170 Jacques Cartier, St-Jean, Qué. Tél.: 3919.  
4-6-53

A VENDRE :- Deux terres, une de 60 arpents avec bâtiments et l'autre de 150 arpents avec bois. S'adresser à: Cyprien Gentes, Couvent C.N.D., Arthabaska.  
18-6-53

ATTENTION :- Serais intéressé à acheter maison un ou deux logements. S'adresser par Tél.: 2862, Victoriaville.  
4-6-53

VENDEUR ou VENDEUSE DEMANDES  
Pour la distribution des produits Familex ou Doraldina dans Arthabaska et dans un secteur important de Victoriaville. S'adresser à Louis Blanchet, 123 St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: 3424.  
18-6-53

A VENDRE ou à Louer :- Plusieurs lots situés sur les bords de la rivière Nicolet à Arthabaska. Endroit idéal pour chalet. Conditions faciles. S'adresser à: Gérard Labbé, Arthabaska.  
2-7-53

ATTENTION Mesdames :- Si vous avez des vieux lainages. - Warwick, Tél.: 21, Patrick Dubois - ou Victoriaville, Tél.: 3747, Mme Dubuc.  
4-6-53

MENAGERE demandée :- Personne âgée, Communauté de 5 religieux. Académie St-Médard, Warwick. Téléphone 106.

Je serais intéressée à faire de la copie au dactylographe. Veuillez, s'il vous plait, vous adresser à Mlle Gisèle Thérien, 2 rue Edouard, Victoriaville ou bien téléphoner à 2646.  
18-6-53

**PERSONNEL**

**HOMMES, FEMMES !  
VIEUX A 40, 50, 60 !**  
Désirez-vous jeunesse, entrain normal ? Les comprimés toniques Ostrex regaillardissent les corps faibles, "vieux", qui manquent de fer. Format de présentation seulement 60¢. Toutes pharmacies.

**PAS DE RHUMATISME OU ARHUMA**  
Nouvelle formule médicale pour le soulagement du rhumatisme sous toutes ses formes: arthrite, névrite, goutte, névralgie, sciatique, lumbago, douleurs musculaires. Des résultats vraiment merveilleux ont été obtenus grâce à Arhuma tel qu'en font foi nombre de témoignages authentiques. - Dépositaire: Louis Blanchet, 123 St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: 3424.  
18-6-53

**REPRESENTANT, plein temps** ou partie du temps, pour villes et villages des Bois-Francs. Puissante organisation d'assurance vie - accident - maladie - hôpital et chirurgie. S'adresser à: Case postale "C", Arthabaska.  
4-6-53

**POUSSINS BRAY**

Poulettes Bray. Encore disponibles, d'un jour et partis. Vaste choix, livraison rapide, justes prix. Aucun doute, vous en aurez besoin. Vos "broilers" de juillet-août devraient être commandés. Demandez agent.  
Robert BILODEAU, Arthabaska  
J. H. RONDEAU, Ste-Elisabeth.

**ENFIN LA PLUS BELLE MERVEILLE DU SIECLE**

Vendeurs ou Vendeuses - avec ou sans expérience - temps réguliers ou temps libres - réalisez jusqu'à \$100.00 par semaine, en vendant le merveilleux nouveau Bas "Minuit" - 100% nylon - admirablement empaqueté, comme dans un paquet de cigarettes - aux couleurs vives - enveloppé de papier cellophane - très pratique pour sacoche ou poche de manteau - coupon de prime dans chaque boîte - tous les gauges - commissions considérables - commandez quelques paires C.O.D. - pour informations - écrivez à: Dollar Up Sales Ltd, 1743 rue St-Denis, Montréal, P. Q.  
6-8-53

**GERANT de magasin demandé**, de sexe masculin ou féminin, expérience dans confection pour hommes et dames. Se présenter personnellement à 20 rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville.  
11-6-53

A VENDRE :- Deux maisons de deux logements chacune, sur la rue Notre-Dame à Victoriaville. S'adresser à: Robert Luneau, R.R. 1, Victoriaville. Tél.: 4105.  
25-6-53

**PERSONNEL**

**JEUNES FILLES MAIGRES !  
ACQUEREZ UNE  
SILHOUETTE ELEGANTE !**

Gagnez de 5 à 10 livres - entrain nouveau. Essayez les fameux comprimés toniques Ostrex qui restaurent santé et poids. Format de présentation, seulement 60c. Toutes pharmacies.

Canada  
Province de Québec  
District St-François

**Cour Supérieure**

No. 11,165  
Le vingt-septième jour de mai, 1953.

Devant :- Me Albert Désilets, P.C.S. Banque Canadienne Nationale, corporation légalement constituée, ayant son siège social dans la Cité et District de Montréal.  
Demanderesse.

VS

Léodard Roux, de Danville, district de St-François et Georges-Etienne Bourbeau anciennement de Tingwick, district d'Arthabaska, et maintenant de lieux inconnus,

Défenseurs.  
Il est ordonné au défendeur, Georges-Etienne Bourbeau de comparaître dans le mois.

**ALBERT DESILETS,  
P.C.S.**

Mtres Gérin-Lajoie & Beaupré,  
Procureurs du demandeur.  
11-6-53



**1  
PERSONNE  
SUR  
3**



est victime de la  
**CALVITIE**  
y échapperez-vous?

SI VOUS N'EN ETES PAS SUR, voyez immédiatement notre spécialiste des traitements du cuir chevelu, à la

**Clinique Capillaire du Québec Enr.  
JEUDI, VENDREDI et SAMEDI,  
les 4, 5 et 6 juin, au  
MANOIR VICTORIA**



VOUS N'AVEZ QUE 3 JOURS pour savoir à quoi vous en tenir sur l'état de votre cuir chevelu. Hommes ou femmes, apprenez tout de suite où débute la Calvitie. Si vos cheveux tombent, s'ils sont huileux ou secs, si vous avez des pellicules - voilà les signes avant-coureurs de la Calvitie.

QUELQUE SOIT LE REMEDE à apporter pour la protection ou la repousse, votre trichologiste (un spécialiste du cuir chevelu) fera ce qu'il faut, et vous indiquera quoi faire. Il appliquera à votre problème particulier la méthode et la formule exclusive à la seule Clinique Capillaire du Québec Enr.

Il vous dira  
**COMMENT CONTINUER  
CES TRAITEMENTS  
A DOMICILE**

En effet ! La Clinique Capillaire du Québec Enr. vous apprendra COMMENT prendre soin de votre chevelure dans l'intimité de votre foyer.

Profitez sans tarder  
de ces  
**TRAITEMENTS A DOMICILE**

Ne vous laissez pas décevoir par des promesses de "pousse-rapide". Faites bénéficier votre chevelure de méthodes modernes et scientifiques.

Ne tardez pas davantage !  
Voyez-y tout de suite !  
Consultez votre  
**TRICHOLOGISTE**  
(spécialiste des maladies  
du cuir chevelu)  
**Jeudi, Vendredi et Samedi  
les 4, 5 et 6 juin au  
MANOIR VICTORIA**  
Souvenez-vous !  
**LE PREMIER EXAMEN EST  
ABSOLUMENT GRATUIT**  
Venez sans rendez-vous pour votre  
**PREMIER EXAMEN**, et prévaliez-  
vous d'un "traitement à domicile  
éprouvé".  
Demandez  
**M. R. GAUTHIER**  
au bureau de l'hôtel,  
le spécialiste en charge de la clinique  
**CONSULTATIONS :-  
de 11 h. a.m. à 9 h. p.m.**

# Programme de nos Théâtres

## Le THÉÂTRE LAURIER présentera

**Dimanche-Lundi-Mardi, 7-8-9 juin**  
**LES SOEURS CASSE-COU**  
 avec  
 Loretta Young, Céleste Holm,  
 Hugh Marlowe, Elsa Lancaster  
 et Thomas Gomez  
**En Plus :-**  
**ROSE OF CIMARRON**  
 (en couleurs)  
 avec  
 Mala Powers, Jack Buetel,  
 Bill Williams  
**Mercredi-Jeudi-Vendredi,**  
**10-11-12 juin**  
**MARIE WALEWSKA**  
 avec  
 Greta Garbo et Charles Boyer  
**En Plus :-**  
 (en technicolor)  
**CIMARRON KID**  
 avec  
 Audie Murphy et Yvette Duguay  
**Mercredi soir :-**  
 "Soirée Autographe"  
**Vendredi soir - Midnight - à 11 h.**  
**L'ETONNANT M. WILLIAMS**  
 vedettes:  
 Melvyn Douglas et Joan Bennett  
**Samedi soir - à 8hres - 13 juin**  
 Début de la saison de vaudeville  
 d'été dans les cinémas de Victo-  
 riaville.  
 TI-ZEFF et sa TROUPE  
 (2h.30 de spectacle comique)  
 Admission :- 75¢

## Theatre VICTORIA Victoriaville

**Dimanche-Lundi-Mardi, 7-8-9 juin**  
**"SOUPÇON"**  
 avec  
 Cary Grant et Joan Fontaine  
**En Plus :-**  
**MON PHOQUE ET ELLES**  
 avec  
 François Périer et Moira Lister  
**Mercredi-Jeudi, 10-11 juin**  
**MYSTÈRE A SHANGHAI**  
 avec  
 Hélène Perdrière et Paul Bernard  
**En Plus :-**  
**THE PROWLER**  
 avec  
 Van Heflin et Evelyn Keyes  
**Vendredi-Samedi, 12-13 juin**  
 film à 3 dimensions  
**A DAY IN THE COUNTRY**  
 (en couleurs)  
 2ième film :-  
**TROMBA, THE TIGER MAN**  
 un film de cirque  
 3ième film :-  
**LES PORTES DE LA NUIT**  
 avec  
 Pierre Brasseur, Yves Montand,  
 Martine Carol et Aimé Barelli.  
 Admission: 60¢ lunettes gratuites  
 Matinée samedi: 50¢  
**Midnight-Shows - 12-13 juin - 11h.15**  
**"SUSANNA PASS"**  
 (en couleurs)  
 avec  
 Roy Rogers...  
**En Plus :-**  
 12ème épisode de la série  
 "The Black Hawk"

## THEATRE PRINCESS Princeville

**Dimanche-Lundi-Mardi,**  
**7-8-9 juin**  
**"BWANA DEVIL"**  
 Film 3 dimensions - En couleurs  
**En Plus :-**  
**"LE PUIITS"**  
 Grande version françaises  
 Admission: 75¢ - lunettes: 15¢  
 Horaire :-  
 Dimanche matinée à 2h.30  
 le soir :-  
 Bwana Devil à 7h.00 et 10h.  
 Le Puits à 8h.45  
 Lundi et Mardi, 1 représentation  
 à 8h.15  
**Jeudi et Samedi, 11 et 13 juin**  
**"KEY LARGO"**  
 (en français)  
 avec  
 Humphrey Bogart, Claire Trevor  
 et Edward G. Robinson.  
**En Plus :-**  
 Actualités françaises

Eprouvez-vous de la  
 difficulté à épargner  
 votre argent ?  
 Consultez :-  
**BRUNO DUPONT**  
 41 Edouard - Tél. 2711  
 Victoriaville

21-5-54

Abonnez-vous à l'Union  
 des Cantons de l'Est.

## TONDRE LE GAZON DEVIENT

un "jeu"

avec  
**LAWN-BOY**  
**TONDEUSE ROTATIVE À MOTEUR**

Vous passez une fois avec la nouvelle et révolutionnaire Lawn-Boy et votre gazon est propre comme un sou neuf. Elimine la taillie à la main et le ratissage. Facile, sûre, économique. Elle vous plaira. Actionnée par Iron Horse, de réputation mondiale.

Construite au Canada par les fabricants des propulseurs hors-bord Johnson, Evinrude et Ito.

L'essayer... c'est l'acheter!

## LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

288 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE, P. Q.

N'ACHETEZ PAS UNE CHEVRE... ACHETEZ UNE LAWN-BOY

## PLUSIEURS RECORDS DE VITESSE ABAISSES A L'AUTODROME

(Suite de la page 2)

Jutras a, lui aussi, dans la 4e course, parcouru une distance de 300 pieds, devant le grand estrade, après avoir perdu une roue et ayant passablement de difficultés à contrôler son "81".

Tous les spectateurs ont apprécié les améliorations apportées aux programmes présentés par l'Autodrome de Victoriaville et les directeurs ont annoncé, lors du programme de dimanche, qu'ils devaient suspendre, pour au moins une semaine, la présentation de leurs spectacles, afin de réparer la piste, à la satisfaction des conducteurs et des spectateurs. Les réparations à compléter sont requises par l'organisation "NASCAR", pour ainsi se conformer aux instructions des compagnies

d'assurance, afin d'obtenir leur sanction pour les programmes à venir au cours de la saison 1953. William "Bill" Tuthill, de Daytona Beach, Floride, secrétaire-général de "NASCAR", était présent, et il a été présenté à la foule par le représentant Québécois Jerry Provost. M. Tuthill a exprimé l'opinion, lors d'un interview accordé à Bob Quinn, le commentateur sportif et gérant

de Radio-Victoriaville CFDA, que l'Autodrome de Victoriaville possédait la plus belle piste de course du Canada. Il s'est également déclaré très heureux de son passage à Victoriaville et a assuré, de concours avec Jerry Provost, la direction de l'Autodrome de l'entière coopération de "NASCAR" pour présenter les meilleurs spectacles qui soient, au cours de la saison 1953.



## SALON de COIFFURE

à ARTHABASKA

Pour une nouvelle coiffure facile à entretenir prenez rendez-vous chez

Mme Xavier Boucher

25 rue Suzor - Tél.: 23-8-13  
 ARTHABASKA

Magasinez toujours chez

## LABBE & FRERE

d'ARTHABASKA

le meilleur endroit

où acheter !



## POULES

Catégorie

"A"

lb

49¢

## JAMBON

PRESSE

tranché sur demande

lb

59¢

## SAVON FAB

Format géant

65¢

## TOMATES

"Bijou"

28-oz

18¢

## SOUPES

aux pois  
 "Habitant"  
 btes 28-oz

2 Btes  
 pour

25¢

## POIS

"Légion"

bte 20-oz

2 Btes  
 pour

27¢

## FEVES

jaunes coupées

"Rougemont"

2 Btes  
 pour

25¢

## PAPIER

DE TOILETTE

10 rouleaux  
 pour

89¢

## CAFÉ

"Maxwell"

bte  
 1 lb

1.03

Prix en vigueur du 5 au 11 juin 53

# Un Cadeau pour les Dames!

Nous faisons cette offre pour vous faire connaître les nouveaux appareils GIBSON

Vous avez le choix d'un attrayant flacon

## d'EAU de COLOGNE

## CONDITIONS

# GRATUIT

HARRIET HUBBARD AYER

Les 45 premières personnes qui auront acheté un réfrigérateur Gibson durant le temps du concours seront invitées à notre magasin, nous tirerons un nom au sort en leur présence et nous remettrons à la personne gagnante le montant entier du réfrigérateur qu'elle avait acheté.

pour avoir observé une démonstration de ce magnifique nouveau **RÉFRIGÉRATEUR**

Le tirage aura lieu au début de juillet.

**PRIX**  
a  
partir de **\$299.<sup>00</sup>**

# GIBSON

## VENEZ le VOIR

CE NOUVEAU

## "GIBSON"

1953

Chaque ménagère qui viendra voir le magnifique "Gibson" à notre magasin recevra absolument gratuitement, une bouteille d'un parfum exquis d'une valeur de \$1.49, sans aucune obligation de votre part.

Avec

### Tiroirs pivotants

exclusifs

ET

### DEGIVRAGE AUTOMATIQUE

### DOUBLE GARANTIE

par

### FAIRBANKS MORSE

et

### Paris Bicycle & Sport

FAITES VOS PROPRES

### CONDITIONS

de

### PAIEMENT

Dépositaire autorisé

# PARIS BICYCLE & SPORT

ENR.

VICTORIAVILLE

Tél. 3201

351 Notre-Dame Ouest

**GENEREUSE** allocation pour votre glacière

# Vente

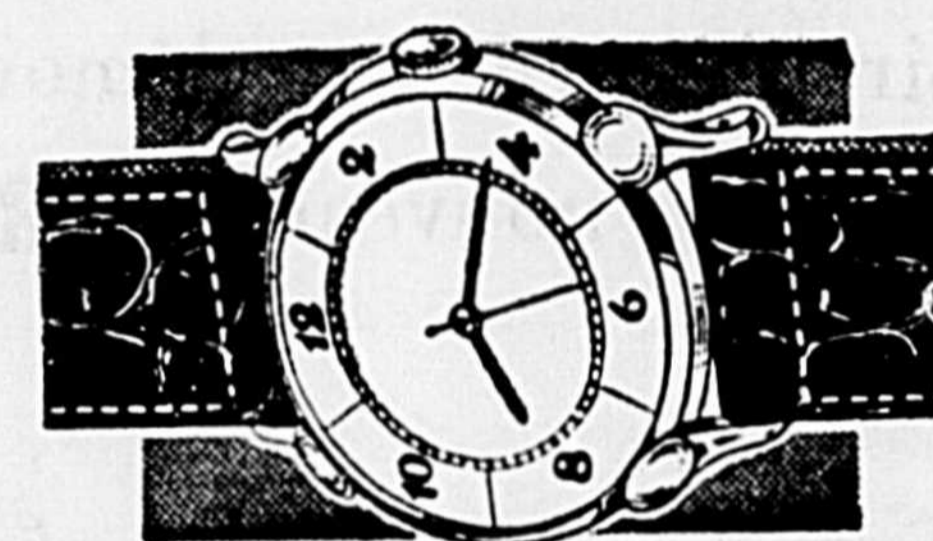
## COMMENCANT JEUDI, 4 JUIN a 10 h. a.m.

### L.-R. METIVIER

Bijoutier

# ACHAT FOND DE BANQUEROUTE

Notre façon à nous de vous remercier de la confiance et de l'encouragement reçu: C'est d'offrir des valeurs de haute qualité à prix réduits tout en donnant des cadeaux gratuits de belle valeur. C'est pour cette raison que nous avons acheté un Fond de Banqueroute. De plus comme d'habitude chaque article est vendu avec notre garantie de satisfaction complète et bien entendu vous pourrez profiter de nos facilités de paiement ou faire mettre de côté la marchandise choisie.



MONTRES — HOMME — Mouvement Suisse, 15 pierres, Shock-proof - Waterproof, garantie 1 an, d'une beauté incomparable. Régulier \$29.95. **\$16.96**

## SPECIAL D'OUVERTURE

### 500 BOITES - SURPRISE

Contenant Valeur de \$1.00 à \$25.00

Nous garantissons que chaque boîte contient une valeur d'au moins **\$1.00**

\$1.00 - allant jusqu'à \$25.00

CE N'EST PAS TOUT

Vous avez en plus la chance de gagner un des magnifiques prix....

- 1er 100 Boîtes - Set de plume Waterman. Val. \$10.00
- 2ème 100 Boîtes - Cadran. Valeur \$6.95
- 3ème 100 Boîtes - Lampes. Valeur \$15.00
- 4ème 100 Boîtes - Bague, or 10-K. Valeur \$15.00
- 5ème 100 Boîtes - Montre Bulova. Valeur \$35.00

Lorsque vous achetez une de ces boîtes-surprise, au prix de \$1.00, vous obtenez une valeur garantie, variant de \$1.00 à \$40.00. De plus, vous avez des chances sur des prix gratuits.

VOYEZ CES PRIX DANS NOS VITRINES



CADRAN DE VOYAGE  
Mouvement suisse 7 pierres, d'une grande beauté, en véritable cuir. - Rég. \$12.95. **SPECIAL \$8.96**



Magnifiques COUPELLERIES "Rogers" et "Community"

Réduction de

## 25 à 50%



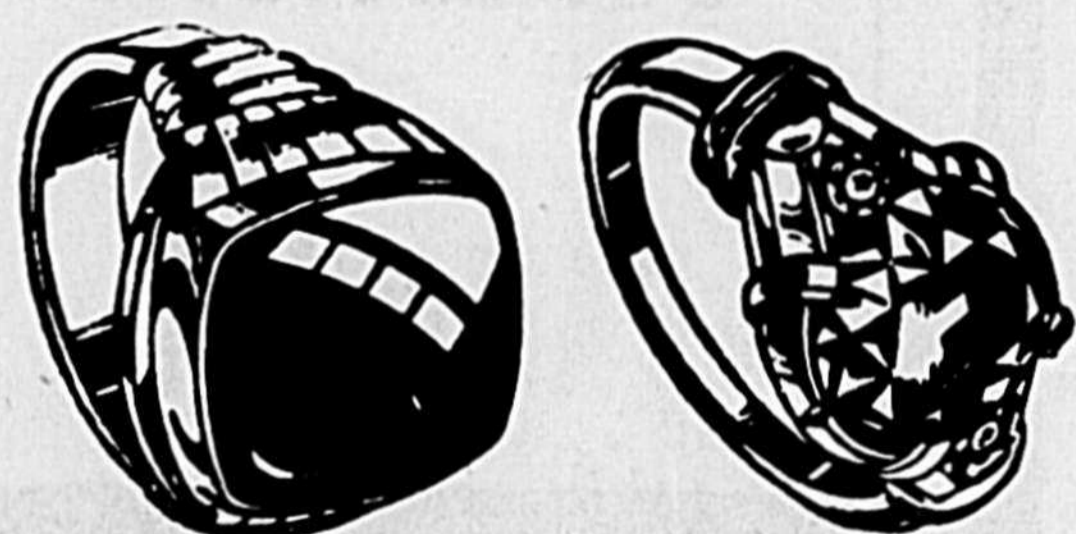
RONSON  
Fini le temps de traîner des allumettes... Procurez-vous un Ronson qui vous servira fidèlement

**\$5.46**

BIJOUX d'une ravissante beauté en or ciselé, avec pierre synthétique. Valeur ordinaire de \$9.95.

GRAND SPECIAL

## \$3.96



Un bel assortiment de BAGUES, or 10-K, pierre synthétique, de haute qualité, à des prix de sacrifice durant cette vente... A vous d'en profiter. Régulier \$14.00.

**\$8.96**



MONTRES "ROTARY"

Mouvement Suisse de haute renommé, 15 pierres. Ce sont des montres très élégantes avec boîtier plaqué or naturel et cadran bien lisible. Garantie donner l'heure précise.

**\$15.96**

## BIJOUX D'ETE

Choix incomparable

Régulier \$2.00

SPECIAL

## .96



SPECIAL  
POUR LES  
Mariés de Juin

## 25%

D'ESCOMPTE



GRADUATION

Choix exceptionnel de cadeaux pour les gradués de juin.

Réduction

Venez le chercher, il en vaut la peine...

### CADEAU

pour chaque personne  
Apportez lettre circulaire

Premier arrivé - - - Premier servi

# L.-R. METIVIER

11 rue du Grand Tronc

VICTORIAVILLE